

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

sihtasutuse nimi: Integratsiooni Sihtasutus

registrikood: 90000788

tänav a nimi, Linda tn 2

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthumber: 20309

telefon: +372 6599021

faks: +372 6599022

e-posti aadress: info@meis.ee

veebilehe aadress: www.meis.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	50
Bilanss	50
Tulemiaruanne	51
Rahavoogude aruanne	52
Netovara muutuste aruanne	53
Raamatupidamise aastaaruande lisad	54
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	54
Lisa 2 Raha	58
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	58
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	59
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	59
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	60
Lisa 7 Annetused ja toetused	60
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	61
Lisa 9 Jagatud annetused ja toetused	61
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	62
Lisa 11 Kasutusrent	62
Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	63
Lisa 13 Tööjõukulud	63
Lisa 14 Muud kulud	64
Lisa 15 Muud finantstulud ja -kulud	64
Lisa 16 Seotud osapooled	64
Lisa 17 Sündmused pärast aruandekuupäeva	65
Aruande allkirjad	66
Vandeauditori aruanne	67

Saateks

Tegevusaruanne koosneb viiest peatükist. Esimeses antakse ülevaade Integratsiooni Sihtasutusest ning kõige olulisematest sündmustest aastal 2019. Ülejäänud neli peatükki kajastavad Integratsiooni Sihtasutuse tegevusi vastavalt sellele, millise valdkondliku arengukava elluviimisega need kõige enam on seotud.

Integratsiooni Sihtasutusest

Missioon



Integratsiooni Sihtasutus on lõimumis- ja rändetegevuste teoreetiliste ja rakenduslike teadmiste ja oskuste kompetentsikeskus.

Integratsiooni Sihtasutus algatab ja toetab Eesti ühiskonna lõimumisele suunatud tegevusi ja abistab rändeprotsessis osalejaid.

Olulised raamdokumendid



- sihtasutuse strateegia aastateks 2015–2020
- arengukava „Lõimuv Eesti 2020“
- rahvuskaaslaste programm 2014–2020
- Ida-Virumaa programm

Rahastus

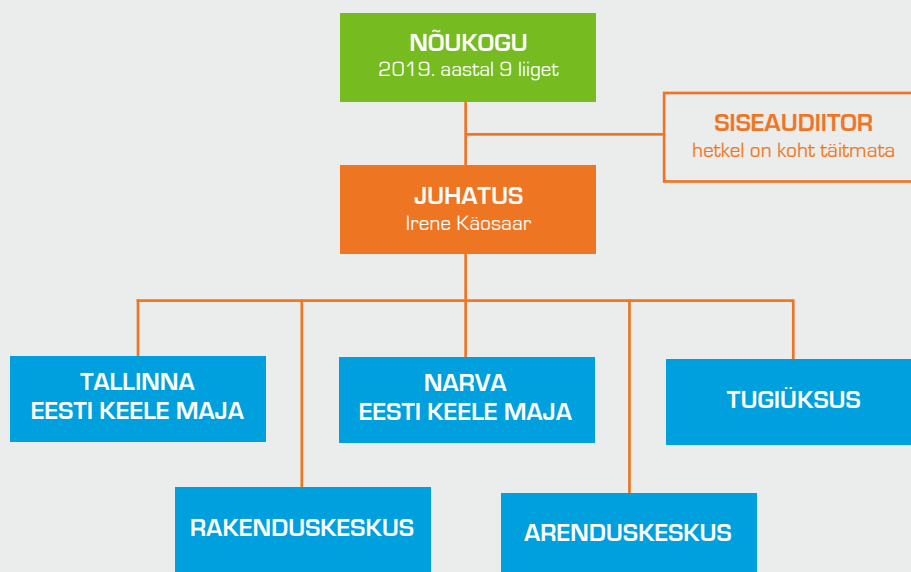


- riigieelarve
- Euroopa Sotsiaalfondi projekt „Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused“
- annetused

Töötajaskond

2019. aastal töötas Integratsiooni Sihtasutuses **38 inimest**, kellest 20 asus Narvas. Asutust juhib 1. septembrist 2017 **Irene Käosaar**. Sihtasutuse 9-liikmelise nõukogu esimees oli

28. juunini 2019 **Kristina Kallas**. 28. augustist 2019 on nõukogu esimees **Birute Klaas-Lang**. Täpsem ülevaade nõukogu tööst on toodud lisas 1.



Ajalugu

Integratsiooni Sihtasutus loodi 1998. aastal. Sihtasutuse asutas Eesti Vabariik, kelle nimel teostab alates 2009. aastast asutajaõigusi Kultuuriministeerium.

Aja jooksul on sihtasutus kandnud **erinevaid nimesid**: 1998–2008 Mitte-eestlaste Integratsiooni Sihtasutus, 2008–2009 Integratsiooni Sihtasutus, 2010–2017 Integratsiooni ja Migrat-

siooni Sihtasutus Meie Inimesed (MISA) ja alates 2017. aastast jälle Integratsiooni Sihtasutus.





Olulised väärtused

Sihtasutus tegutseb selle nimel, et eestlastel ja Eesti riigis elavatel teiste rahvaste esindajatel oleks koos hea elada ning et kõigil eestimaalastel oleks võrdsed võimalused olla Eesti ühiskonna täisväärtuslik liige.



kompetentsus



koostöö



hoolivus



avatus

Olulised daatumid



Olulised numbrid

3952 inimesele pakuti nõustamis-
teenust.

3854 inimest lahendas edukalt lõpu-
ni kodanikupäeva e-viktoriini.

2609 inimest osales 40-s kogukond-
likku koostööd soodustavas
ühistegevuses.

2272 inimest asus õppima 142-l
eesti keele A1–C1 taseme
kursusel.

1300 inimest osales eesti keele mes-
sil „KU-Ky“ Narvas ja Tallinnas.

1090 inimest sai osa paindliku
lõimumisprogrammi kultuuri-
moodulist.

308 inimest praktiseeris B2–C1
tasemel eesti keelt eesti keele
ja kultuuri tundmise klubides
üle Eesti.

191 Eestisse tagasipöördunut või
nende pere nõustati.

152 noort õppis eesti keelt: 66
välis-eesti noorte keelelaagris
ja 86 kohalikku noort pere-
õppes.

94 inimest osales suvel keele-
kümblyse laagrites Saaremaal
ja Pärnumaal.

70 inimest osales piloteeritavas teenuses,
millega korraldatakse kogemusnõus-
tamise võrgustiku kohtumisi Eestisse
tagasipöördunutele.

50 kohtumist toimus Tallinnas, Narvas,
Tartus ja Viljandis, mille käigus külas-
tasid sihtasutust lõimumisvaldkonna
koostööpartnerid ja avaliku sektori
asutuste, koolide ning mittetulundus-
ühingute esindajad Eestist.

28 kohas üle Eesti tegutsesid iganäda-
laselt keelekohvikud. Neid külastati
3676 korral.

23 konkurssi viidi läbi: 15 hanget, seitse
taotlusvooru ja üks preemiakonkurss.

20 rahvusvähemuste kultuuriprojekti said
toetuse.

18 rahvusvähemuste katusorganisat-
siooni said kolmeks aastaks baas-
rahastuse.

16 inimest liitus aasta jooksul sihtasutuse
kollektiiviga. Teiste seas alustasid tööd
rahvuskaaslaste nõustaja ja rahvus-
kaaslaste info- ja koostööspetsialist.

10 riigi delegatsioonid külastasid
sihtasutust ja eesti keele majasid.

6 määrust koostas sihtasutus koostöös
Kultuuriministeeriumiga, mille käigus
korraldati oluliselt toetuste eraldamise
protsessi ja sisu.

Muud olulised tegevused



Riiklikest algatustest osalesid Integratsiooni Sihtasutuse esindajad haridusstrateegia 2035 koostamise juhtrühmas, ülemaailmse eestluse komisjonis, Narva kultuuripealinnaks kandideerimise töörühmas, keelenõukogu, riigikeele nõukoja, lõimumiskava juhtrühma ja strateegia „Eesti 2035“ tööprotsessis.

Integratsiooni Sihtasutus hakkas uue tegevusena panustama **Ida-Virumaa programmi** elluviimisse.

Organisatsioonikultuuri tugevdamiseks viidi läbi arengunõustamise koolitus juhtrühmale ning supervisioonid õpetajatele.

Alustati sihtasutuse uue strateegia koostamist. Sellega seoses viidi läbi sihtasutuse väärtuste arutelu nii valdkonnajuhtidega kui kogu kollektiivis.

Eesti keele õppe mitmekesistamiseks pakkusid eesti keele majad Tallinnas ja Narvas palju erinevaid võimalusi. Sihtasutuse eesti keele õpetajate jaoks oli 2019. aasta esimene täis-tööaasta.

Läbi viidud hanked

Hanke nimi	Sõlmitud lepingud	Teenuse maksumus*
Reisiteenuste ostmise 2019–2021	3	180 000,00
Eesti keele kursused Eestis elavatele vähelõimunud püsielanikele	4	429 477,12
Eesti keele iseseisva õppe nõustamine keelekohvikutes	8	56 717,28
Eesti keele kursused Eestis elavatele vähelõimunud püsielanikele ja uussisserrändajatele perioodil 2019–2022	4	801 216,00
Väliseesti noorte keelelaager	1	54 000,00
Eesti ja inglise keele õpe Ida-Virumaa ettevõtjatele ja ettevõtete võtmetöötajatele	1	57 600,00
Nõustamis- ja infosüsteemi võrgustiku jätkukoolituste kavandamine ja läbiviimine ning võrgustiku tugimeetmete arendamine	1	88 200,00
Rahvusvahelise lõimumisalase konverentsi korraldusteenuse tellimine	1	60 000,00
Eesti kultuuriruumi tutvustamine Eestis elavatele vähelõimunud püsielanikele ja uussisserrändajatele perioodil 2019–2022	3	233 013,00
Eesti keele õppealase nõustamise meetodika arendamine	1	29 766,00
Eesti keele iseseisva õppe nõustamine Haapsalu keelekohvikutes	1	3 492,00
Eesti keele kursused Ida-Virumaa õpetajatele	1	101 098,80
Integratsiooni Sihtasutuse Tallinna ja Narva kontori sisustuse ostmise	2	55 715,04
Tagasipöördujate nõustamisteenuse teabematerjalid	1	11 752,86
Eesti keele messi „KU-Ky“ korraldamine 2020. aastal	1	41 058,72
KOKKU	33	2 203 106,82

* Tabelis toodud summad on eurodes ja sisaldavad käibemaksu.

Lõppenud taotlusvoorud

Taotlusvooru nimi	Sõlmitud lepingud	Eraldatud toetus*
Rahvusvähemuste katus-organisatsioonide tegevustoetus	18	453 500,00
Üle-eestilise ulatusega spordi- ja kultuuriüritused – I taotlusvoor	8	157 500,00
Väliseesti kultuuriseltside toetamine	22	40 000,00
Lõimumist edendavad kultuuri- ja sporditegevused	11	89 577,00
Rahvusvähemuste kultuuriseltside toetamine	20	75 500,00
Pereõppe partnerorganisatsioonide tegevustoetus	1	35 104,00
Ida-Virumaa ettevõtlust edendavad spordi- ja kultuuriüritused – II taotlusvoor	6	95 400,00
KOKKU	86	946 581,00

* Tabelis toodud summad on eurodes ja sisaldavad käibemaksu.

Lõppenud preemiakonkursid

Preemiakonkursi nimi	Määratud preemia	Eraldatud preemia*
Konkurss lõimumisvaldkonna 2019. aasta meedia- ja arenduspreemiatele	4	4 000,00
KOKKU	4	4 000,00

* Tabelis toodud summad on eurodes ja sisaldavad käibemaksu.

„Lõimuv Eesti 2020“ tegevused

Suurem osa Integratsiooni Sihtasutuse tegevustest on seotud arengukavas „**Lõimuv Eesti 2020**“ sõnastatud eesmärkidega. Lõimumise all mõistetakse ühiskonna kultuurilise, poliitilise ja sotsiaalmajandusliku sidususe suurenemist.

Integratsiooni Sihtasutuse tegevus teenib kahte suurt arengukava eesmärki, milleks on lõimumist toetava väärtusruumi kujundamine ja lõimumise soodustamine praktiliste tegevuste kaudu.

Lõimumist toetavate hoiakute ja väärtuste kinnistamiseks Eesti ühiskonnas teeb Integratsiooni Sihtasutus järgmist:

- korraldab ja viib läbi eesti keele õpet ja tutvustab eesti kultuuri
- soodustab erineva emakeele ja kultuurilise taustaga inimeste eesti keeles suhtlemist
- soodustab ühiskondlikes protsessides kaasalöömist, toetades selleks kodanikuühiskonna organisatsioone ja nende koostööd
- toetab kultuuri- ja spordisündmusi, mis viivad kokku eri piirkondade või keelelis-kultuurilise taustaga inimesi
- toetab rahvusvähemuste kultuuriseltse
- annab välja lõimumisvaldkonna arenduspreemiaid
- tähistab mitmekultuurilisusega seotud tähtpäevi
- korraldab rahvusvahelist lõimumiskonverentsi

Erineva keele- ja kultuuritaustaga Eesti elanike ühiskondliku aktiivsuse suurendamiseks ja lõimumise toetamiseks teeb Integratsiooni Sihtasutus järgmist:

- pakub paindlikku lõimumisprogrammi, st aitab valmistuda kodakondsuseksamiks ning õpetab eesti keelt ja kultuuri
- nõustab ja jagab infot keeleõppe ning ühiskonnas toimetuleku teemal
- nõustab tööandjaid, kuidas korraldada eesti keele õpet



Integratsiooni Sihtasutuse tegevusi arengukava „Lõimuv Eesti 2020“ elluviimisel rahastavad Kultuuriministeerium ja Euroopa Sotsiaalfond.

Eesti keele majad

2019. aastal avas Integratsiooni Sihtasutus Tallinnas ja Narvas eesti keele majad, millega tõhustatakse oluliselt keeleõppe võimalusi.

Eesti keele majade märgi all toimuvad suhtluskeele kursused ja keele harjutamisele suunatud avalikud üritused. Mitmekesisstatud on keeletaseme testimise võimalusi ning tutvuda saab kodakondsuseksami näidisülesannetega. Toetatakse algatusi, mis võimaldavad eesti keelt õppida tegevuse käigus. Alustatud on tööjõuvahetusprogrammide, häälduskursuste ning teiste keelepraktikat võimaldavate ühistegevuste korraldamist.

Keelekursused

Eesti keele majad pakkusid 2019. aasta jooksul **580 õppekohta**. Nendest 470 täitsid suhtluskeele kursustel osalejad Tallinna ja Narva eesti keele majades. 110 kohta täitsid grammatika- ja häälduskursusest osavõtnud ning Narva Haigla ja Politsei- ja Piirivalveameti töötajad.

Suhtluskeele kursuste gruppide moodustamiseks töötati välja uus süsteem. Õppijad jõuavad eesti keele majade kursustele **nõustamisteenuse** kaudu, mille käigus selgitatakse välja nende keeleõppe eeldused, vajadused ja motivatsioon ning leitakse sobivaim õppevorm. See lähenemine aitab tõsta keelekursuse kvaliteeti ja õppimise tulemuslikkust ning vähendada väljalangevust.

Suhtluskursustel osalejatele pakuti ka **kultuuri-üritusi**: teatrietenduste ja muuseumide külastust, õppereise, mälumänge, temaatilisi õppeprogramme jms.

Üritused

Lisaks kursustele korraldavad eesti keele majad üritusi, kuhu on oodatud kõik huvilised. Nii näiteks toimusid Tallinnas õpikojad eri teemadel, filmi- ja lauamänguõhtud, aruteluõhtud külalisega, lugemisklubi, majamäng, keele tandemõpe. Tehti väljasõite Viljandimaale. Keeleõpet toetav tegevus „Foorumteater“ avati suurejoonelise üritusega Kumus. **Tallinna** eesti keele maja üritustest võttis osa **1625 inimest**.

Narva eesti keele majas korraldati filmi-, lauamängu- ja aruteluõhtuid, mängiti „Eesti mängu“, tutvuti eesti köögiga ja peeti keelekohvikut „Räpi ka“. Narvas, Kohtla-Järvel ja Sillamäel viidi läbi tandemõpet, toimusid keelejälgijate kohtumised ja lauaetikei kursus. Tehti väljasõite Tartusse, Lääne-Virumaale, Sinimäele, Avinurmesse ja Pärnusse ning korraldati jõuluüritusi. **Narva** eesti keele maja üritustest võttis osa **2230 inimest**.

3855

inimest lõi kaasa Narva ja Tallinna eesti keele maja üritustel

580

õppekohta oli eesti keele majades

3854

inimest lahendasid lõpuni kodanikupäeva viktoriini



FOTO: KIRILL SMIRNOV

Eesti mäng

Eesti Vabariigi iseseisvuspäeva eel toimunud mängust Narva Kunstigaleriis võttis osa ligi 80 inimest. Narva eesti keele maja õppijate kõrval löid kaasa ka näiteks Töötukassa ning Politsei- ja Piirivalveameti kohalikud töötajad.

Suvisel perioodil pakkusid eesti keele majad võimalust keeleoskust lihvida igapäevarutiinist erinevas keskkonnas. Juunis ja augustis peeti Saaremaal nädalaseid **keelekümblyse suvelaagreid**, millest võttis osa 44 täiskasvanut ja 16 last. Õppijad täitsid iga päev päevikuid, millest on näha laagri positiivne mõju eesti keele arengule.

Seikluslikumad keeleõppevõimalused

Keeleõppe eestvedajate ettepanekute alusel ja abiga viidi läbi üheksa keeleõpet toetavat tegevust. „Foorumteater“ Tallinnas ja „Zuga“ Narvas andsid enam kui 200 osalejale uue vaate **keeleõppele teatri ja tantsu vahendusel**. Tallinnas toimus **keelekohvik** „Võti eesti keelde“ eesti keelest erineva emakeelega lapsevanematele, kelle lapsed õpivad eestikeelses koolis või keelekümblysklassis. Pärnus ja Kohtla-Järvel toimusid keelekohvikud. Ida-Virumaal võeti ette **rahvamatk** „Avasta oma kodukohta“ ning Naissaarel peeti **ellujäämiskursust** „Survival Games“. Jõepre

perelaagris Pärnumaal said kokku pered Pärnust, Sindist, Narvast ja Kohtla-Järvelt. Laagris alguse saanud eestikeelne suhtlus jätkub.

Keelt saab omandada ka **pereõppes**. 86-le Ida-Virumaa noorele pakkus pereõpet MTÜ Veeda Vaheaeg Võrumaal. Toimus kaheksa vahetust, igast sai osa kümme noort, kes veetsid kümme päeva eestikeelses peres Võrus või Tartus. Selle aja jooksul sai suhelda eesti keelt kõnelevate noortega, tutvuda eesti kultuuriga, meisterdada, matkata, koduloomade eest hoolitseda ja sportlikke võistlusi mängida.

Keele ja meelega Arvamusfestivalil

Paides toimunud Arvamusfestivalil oli seekord Integratsiooni Sihtasutuse eestvedamisel eraldi keele ja meelega ala. Eesti keele majade kõrval aitasid programmi teha Soome Instituut, Eesti Rahvusraamatukogu, Rahvusvaheliste Suhete Ring ja Eesti Keele Instituut. Eesti keele majade



FOTO: KATI VISNAP

KU-Ky!

Märtsikuine eesti keele mess viis kokku täiskasvanud keeleõppijad ning keeleõppeteenust ja -vahendeid pakkuvad koolitusasutused ja kirjastused. Keelemessi külastas Narvas [pildil] ca 200 ja Tallinnas ca 1100 inimest.

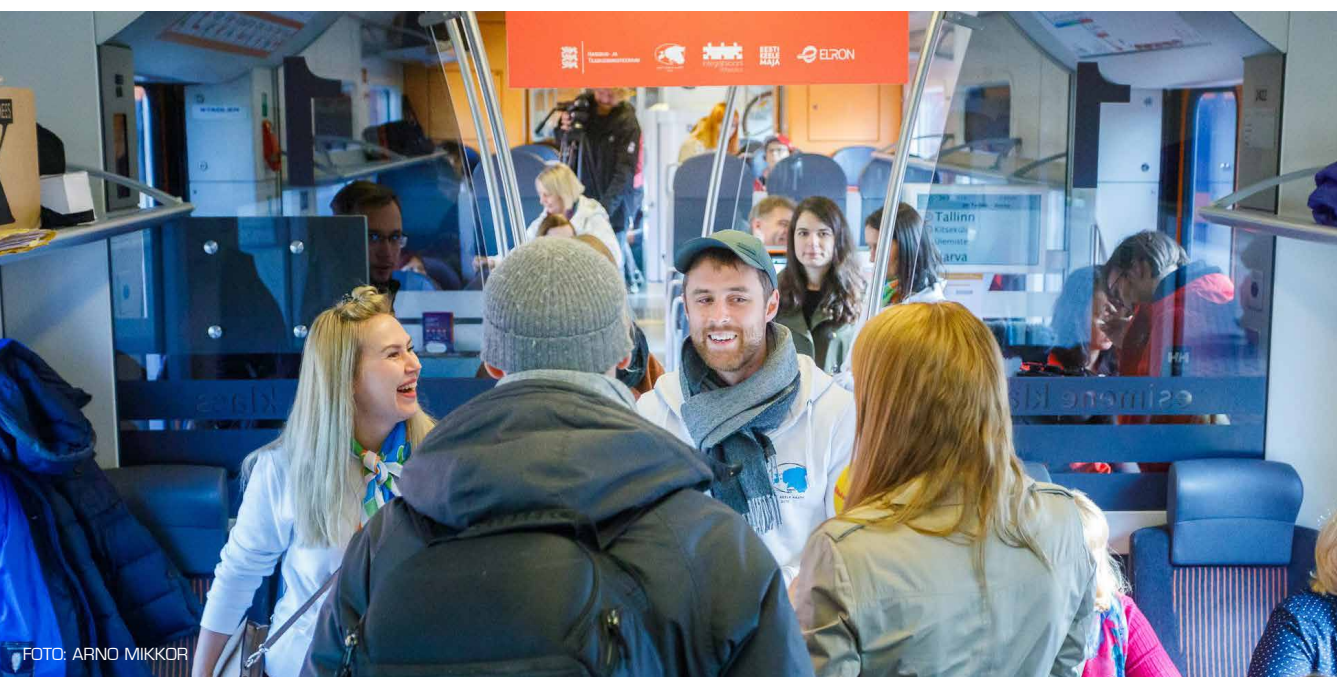


FOTO: ARNO MIKKOR

Keeleõpe rööbastel

24. septembril alustas Balti jaamast teed Narva esimene rong, kus õpetati sõidu ajal reisijatele eesti keelt. Sellised rongid sõitsid kolmel päeval.

korraldatud **vestlusringis** jagasid oma kogemusi eesti keele õppimisest ja siinsest elust inimesed Iisraelist, Pakistanist, Valgevenest ja Itaaliast. Vestlusring tekitas Arvamusfestivali külastajate seas elavat huvi, kuulajaid ja kaasaraajakijaid oli 30–40 ringis. Keele ja meele alal toimus mõlemal päeval ka eesti keele majade korraldatud **eesti keele kontrolltöö**, kus põnevaid keeleülesandeid lahendas ligikaudu 200 inimest.

Eesti keele rong

2019. aasta oli kuulutatud eesti keele aastaks. Seoses sellega korraldasid eesti keele majad koostöös Haridus- ja Teadusministeeriumi ning Elroniga eesti keele õpet Tallinna ja Narva vahel kulgevas rongis.

Spetsiaalses keelevagunis toimusid reisijatele **interaktiivsed tegevused**, millega suurendati huvi eesti keele õppimise vastu ning näidati, et see võib toimuda efektiivselt ka mitteformaalses õhkkonnas. Sai kasutada ka passiivseid keeleõppe-

meetodeid ehk kuulata taskuhäälingut. Aktiivsest programmist võttis kolme päeva jooksul osa 50, passiivsest 150–200 reisijat ning projektimeeskonna tähelepanu said kõik reisijad.

Teavitus internetis ja üritustel

Lisaks Integratsiooni Sihtasutuse **kodulehele** on eesti keele majade teavitus- ja turunduskanalid sotsiaalvõrgustikud **Facebook** ning **Instagram**. Neid haldavad sihtasutuse kommunikatsioonijuht, eesti keele majade juhid ning õpetajad. 2020. aasta alguse seisuga jälgib keelemajade tegevust Facebookis 2550 ja Instagramis 345 inimest. Peetakse ka eesti keele maja **blogi** narvaeestikee-lemaja.home.blog.

Sotsiaalmeedia ajastul pole kuhugi kadunud ka näost-näku kohtumiste vajadus. Suurendamaks ühiskonna teadlikkust eesti keele majade tegevusest, võttis Narva eesti keele maja osa messist

„Orientiir“, osales emakeelepäeva pidustustel Narvas Fama Keskuses, Sillamäel Euroopa päeval, Narva linna päevadel ning Sillamäe linna- ja merepäevadel. Tallinna eesti keele maja osales Tallinna linnapäevadel. Üheskoos tutvustati oma tegevusi Tartus messil „Changemakers Summit 2019“.

Augustis osalesid eesti keele majad Tartu Ülikooli Narva kolledži **pedagoogilisel konverentsil**, kus korraldasid töötoa teemal „Õpetaja kui eeskuju õppija kohanemisel muutuva maailmaga“. Augustis osaleti ka koolirahu väljakuulutamise üritusel Narvas. Novembrikuus osalesid eesti keele majad infolauaga **Eesti Võõrkeeleõpetajate Liidu 10. aastapäeva konverentsil**.

Koostöövõrgustikud

Ida-Virumaal on äärmiselt oluline tõhustada koostööd asutuste vahel, kes panustavad lõimumisvaldkonda. Narva keelemaja arendab koostööd **TalTech Virumaa kolledži, Ida-Virumaa Kutsehariduskeskuse** ning **Soome Instituudiga**. Fookuses on ka kohalikud omavalitsused ning koolieelsed ja keskastme haridusasutused.

Koostöös TalTech Virumaa kolledžiga **Kohtla-Järvel** ja linnavalitsusega **Sillamäel** avati sügisel 2019 Narva eesti keele maja esindused, korraldati infotunnid ning alustati sisuliste tegevustega. Tallinna eesti keele maja arendas koostööd

Maarduga, kus käivitub regulaarne teenus 2020. aasta alguses. Alustati ka koostööd **Tartuga**.

Lõimumisvaldkonnast huvitatud asutuste esindajatest – nt Töötukassa, Harjumaa ja Ida-Virumaa linnavalitsused, ülikoolid – on moodustatud **nõukojad**, mille eesmärk on anda nõu ning väärtuslikku kõrvaltvaadet eesti keele majade tegevusele.

Õpetajate täienduskoolitus

Sihtasutuse jaoks on oluline toetada õpetajaid eesti keele õpetamises täiskasvanutele. Selleks tehakse koostööd eesti keelt õpetavate keelefirmadega ja toetatakse täiskasvanute eesti keele õpetajate võrgustikku. Õpetajate professionaalse arengu toetamiseks ja motivatsiooni tõstmiseks viis Tartu Ülikool läbi **täienduskoolitused** õpetajatele ja Avatud Meele Instituut tegi **supervisiione**. Alustati koostööd Tallinna Ülikooliga.

Kodanikupäeva viktoriin

Novembris toimus Integratsiooni Sihtasutuse veebilehel eestikeelne 50 küsimusega kodanikupäeva e-viktoriin, mis keskendus huvitavatele faktidele, sündmustele ja elule Eestis. Viktoriini oli 4295 osalejat, neist **3854 lahendasid viktoriini edukalt lõpuni**. Viktoriin toimus esimest korda uuel veebiplatvormil.

Kogukondlik koostöö ja kodanikuühiskonna arendamine

Kogukondliku koostöö keskmes on pere- ja sõpruskond, kultuuri- ja rahvaseltsid, aga ka ettevõtted ja kohalikud omavalitsused, kes korraldavad üheskoos kultuuri- ja spordiüritusi, arutelusid, konverentse, töötubasid, õppereise. Kogukonna liikmete koostöö suurendab ühiskonna turvalisust, pakub keelepraktikat, kaasab kodanikke ühiskonnaellu ja tõstab teadlikkust eesti kultuurist ning kultuurilisest mitmekesisusest Eestis.

2019. aastal toimus Integratsiooni Sihtasutuse kaasabil **40 kogukondlikku koostööd soodustavat tegevust**. Neist sai osa **2609 inimest**. Koostöötegevusi korraldati eelkõige **noortega töötavate organisatsioonide esindajatele**. Soodustati ühistegevusi, mis suurendavad noorte ja täiskasvanute osalust ühiskondlikes protsessides.

Näiteks toimusid arutelud ja seminarid sellistel teemadel nagu noortepoliitika, hariduse tulevik, linna arendamine, kaasav haridus, erivajadusega lapsed

ja ühiskond, inimeste ja kohalike omavalitsuste koostöö, tervishoid, sport. Ida-Virumaa elanikud tegid koostööd teiste maakondade haridusasutustega ja kultuuriseltsidega, toimus äriõhtu regiooni ettevõtjatele, mälumäng, erineva keele ja kultuuri inimesi ühendav jõuluüritus. Nii mõnigi ettevõtmine korraldati noorte algatusel ja jõul, mis on ka regionaalarengu mõttes väga lootustäratav.

Mõned näited ellu viidud projektidest on toodud järgmistel lehtedel.



FOTO: ANASTASSIA VOLKOVA

Bazar

Septembrikuisel arutelupäeval Bazar vahetati mõtteid teemal „Kes vastutab Narva eest?“. Diskussioonist sai kohapeal osa 51 inimest ning seda jälgis Facebooki otseülekandes 2528 inimest.

Tänavakunst

1. juunil toimus Jõhvis koostöös MTÜ-ga Linnaprojektid tänavakunsti üritus Jõhvi Street Art Day, mille eesmärk oli koguda mõtteid ümbritseva ruumi ja inimeste emotsionaalse heaolu parandamiseks. Jõhvi endise politseimaja ruumides toimusid meistriklassid, näitused ja arutelud kunstnikega, hoovis võistlesid noored grafitikunstnikud ning rulapargis sai osa võtta ekstreemspordi töötubadest. Osales üle 400 inimese. Otsustati luua iga-aastane mitteametliku tänavakultuuri foorum, mille keskus võiks olla Jõhvi. Ideed toetasid kunstnikud, otsiti võimalusi Eesti Kunstnike Liidu kaasamiseks ja plaaniti linnavõimudega koostööd teha.

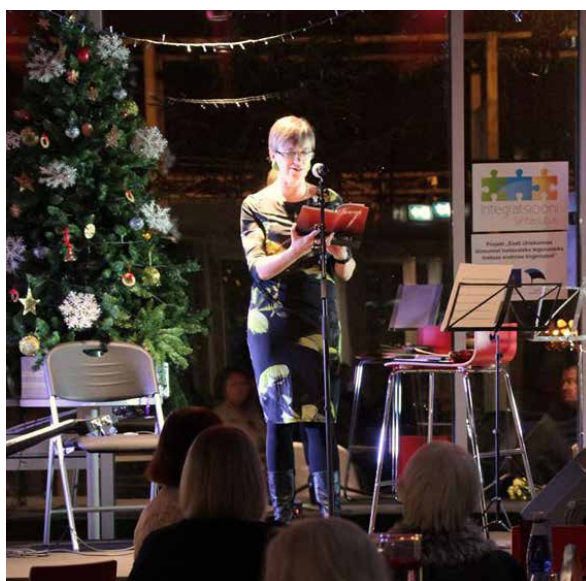


Noorte suvekool

6.–8. septembril toimus Tallinnas ja 13. septembril Narvas noorte suvekool ning seminar „Hoolin, kaasan ja mõistan“. Seda aitas korraldada Sillamäe Lastekaitse Ühing ning osales veel 11 partnerorganisatsiooni. Tallinna ürituse peamine eesmärk oli kaasata erivajadustega ja vähemkindlustatud noori noorsootöösse ning suurendada teadlikkust kaasavast haridusest, noorte motiveerimisest ja kodanikuühiskonnast, noorte vaimsest tervisest ning tööelust. Narvas toimus noortele ja noortega tegelevatele spetsialistidele seminar, mille eesmärk oli suurendada noorte teadlikkust erivajadusega noorte väljakutsetest ning õpetada sotsiaalsed oskusi. Üritustel osales 178 inimest.

Häkaton gümnaasiuminoortele

15.–17. novembril toimus koostöös Sihtasutus Narva Loomeinkubaatoriga Spinner ja EBS häkaton gümnaasiuminoortele. 13 meeskonda töötasid oma ideedega terve nädalavahetuse, lisaks toimusid seminarid prototüüpimise ja oma idee esitamise teemal. Osalejatele olid toeks mentorid, kellega suhtlemine arendas ka eesti, vene ja inglise keele oskust. Häkatoni meeskondi juhendasid Estonian Business Schooli (EBS) tudengid ja vilistlased, TalTechi tudengid ning Ettevõtlike Noorte Koja (JCI) esindajad. Osales 81 inimest.



Poeesiafestival

14. detsembril toimus Narvas koostöös Vaba Lava Narva teatrikeskusega eesti-vene poeesiafestival. Luuletusi lugesid Narva koolide 1.–12. klasside õpilased ning luuletajad Ida-Virumaalt, samuti Narvast pärit näitleja ning lavastaja Julia Aug. Toimus binaarpoeesia luuleõhtu, kus loeti inimese ja spetsiaalse arvutiprogrammi koostöös sündinud luulet. Festivalist sai osa 101 inimest.

Noortefoorum kliimast

27. novembril toimus Riigikogu konverentsikeskuses koostöös MTÜ-ga Avatud Vabariik noortefoorum “Kliimaneutraalsus kui sajandi suurim väljakutse – kas oleme õigel teel?”. Foorumil arutati, kas Eesti peaks toetama kliimaneutraalsuse eesmärgi tõstmist varasemaks, kas tegevuskava kliimamuutuste pidurdamiseks on piisav ning mida me saame omalt poolt veel teha, et eesmärgini jõuda. Foorumist võtsid osa eri rahvusest noored, aga ka kohalike omavalitsuste, avaliku, era- ja kolmanda sektori organisatsioonide esindajad ning Eesti vähelõimunud püsielanikud, kokku 53 inimest.

Koostegutsemist võimaldavad spordi- ja kultuurisündmused

Erineva keelelis-kultuurilise taustaga inimeste igapäevaste kontaktide teket, suhtlust ning kaasalöömist ühiskonnas aitavad soodustada kultuuri- ja spordiüritused. Parimate koostööpartnerite valikuks korraldatud taotlusvoorus jagati 11 projektile 89 577 eurot.

Kokku laekus lõimumist edendavate kultuuri- ja sporditegevuste taotlusvooru 58 taotlust, millest sisuliselt hinnati 55.

Ellu viidi järgmised koostööprojektid.

- Eesti Võrkpalli Liidu eestvedamisel osalesid vene noorvõrkpallurid Ida-Virumaalt ja Tallinnast kakskeelsetes võrkpallilaagrites, loengutel ning koolitustel.
- Eesti Jalgpalli Liit innustas Ida-Virumaa noori tegelema jalgpalliga, jõudmaks Eesti rahvuskoondisesse. Tugevdamiseks Ida-Virumaal elavate või sealt pärit jalgpallurite sidet kodumaa-konnaga, korraldati esinduslikke võistlusi.
- MTÜ IdaEvent viis Kohtla-Järvel läbi tänava-korvpalli turniiri ja korraldas huvitegevusi.
- Äkke Suusaklubi korraldas rattakrossivõistluse „Äkke GP XCO“ ja rahvaspordiürituse „Narva rattasõit“, algas uus liikumisharrastuse rattasari „Ida-Virumaa rattaõhtud“.
- MTÜ Elamussport viis läbi elamusspordialade tutvustustuuri Narvas, Sillamäel, Jõhvis, Loksas ja Tallinnas.
- Ühendus Sport Kõigile ja Eesti Olümpiakomitee korraldasid Toilas liikumisõpetajate sügis-kooli „Liisü 2019“.
- Eesti Loodusainete Õpetajate Liit korraldas väljasõidud 80-le kultuuri- ja loodushuvilisele õpetajale, kellest pooled olid eesti keelest erineva õppekeelega koolidest.
- OÜ Shiftworks viis teist korda läbi muusika- ja linnakultuuri festivali „Station Narva“.
- Eesti Rahvusraamatukogu korraldas ürituste-sarja „Uudishimulik seenior raamatukogus“.
- Pimedate Ööde filmifestival sai toetust kvaliteet-se filmiprogrammi näitamiseks ja mitmekülg-sete loometegevuste pakkumiseks noortele.
- Vaba Lava Narva teatrikeskus lõi koostöös Moskva Brusnikini meistriklassi ja teatriga Praktika lavale dokumentaallavastuse „Lõhe“. Teos uuris, kuidas piiri tekkimine 1990ndate alguses peegeldus Narva ja Ivangorodi elanike saatusel. Teatritrupp, mille koosseisus on nii Venemaalt kui ka Eestist pärit näitlejad, interv-jueeris Narva ja Ivangorodi elanikke, kelle lood said lavastuse osaks.

Rahvusvähemuste kultuuriühingute toetamine

Integratsiooni Sihtasutus toetab Eestis elavate rahvusvähemuste keele ja kultuuri säilitamist. Selleks jagatakse kultuuriseltside katusorganisatsioonidele kolmeaastast tegevustoetust ning rahastatakse konkreetseid kultuuriprojekte. Lisaks korraldatakse seltsidele arendavaid koolitusi, õppereise ning koostööpäevi.

Seoses muudatustega riigieelarve seaduses määratakse toetusi 2019. aastast kultuuriministri määruste alusel. Need määrused on „Rahvusvähemuste kultuuriseltside toetamise tingimused ja kord“ ning „Rahvusvähemuste katusorganisatsioonide toetamise tingimused ja kord“. Sestap lõpetati enneaegselt seni kehtinud kolmeaastased toetuslepingud rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonidega. Läbi viidi taotlusvoor katusorganisatsioonide rahastamiseks ning taotlusvoor kultuuriprojektide toetamiseks.

Baasrahastus

Kolmeks aastaks sai toetust **18 katusorganisatsiooni**, kelle liikmeteks on **257 rahvusvähemuste kultuuriseltsi**. 2019. aastal oli toetuste kogusumma **453 500 eurot**.

Toetust said kõik taotluse esitanud ehk:

- MTÜ Eesti Mitmekultuuriline Assotsiatsioon
- Eesti Vene Kultuurikoda Mittetulundusühing
- Eesti Ukrainlaste Kongress
- Vene Haridus- ja Heategevusühingute Liit Eestis

- Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra
- Eestimaa Rahvuste Ühendus
- Ukraina Organisatsioonide Assotsiatsioon Eestis
- Eesti Vanausuliste Kultuurikeskus
- Kultuuriühendus Kirill ja Meffodi
- Ida-Virumaa Integratsioonikeskus
- Gruusia Kultuuriseltside Maja Eestis
- Loominguliste Kollektiivide Ühing Kalinka Eestis
- MTÜ Vähemusrahvuste Liit Raduga
- Eesti Armeenia Rahvusühing
- Vähemusrahvuste Keskus Radzima
- Mittetulundusühing Eesti Aserbaidžani Kultuurikeskus Ajdan
- Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon
- Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon Ruthenia

Kultuuriprojektid

Seoses toetussüsteemi uuendamisega piirati 2019. aastast potentsiaalsete taotlejate ringi rahvusvähemuste kultuuriseltside taotlusvoorst. Nüüdsest võib taotleja olla Eestis registreeritud mittetulundusühing, kelle põhikirjajärgne tegevus

453 500

eurot jagati 18-le
kultuuriseltside
katusorganisatsioonile

257

rahvusvähemuste kultuuri-
seltsi kuulub toetust saanud
katusorganisatsioonidesse

20

kultuuriprojektile jagati
kokku 75 500 eurot

on seotud rahvusvähemuste kultuuri säilitamise ja arendamisega.

41 taotluse seast sõeluti välja **20 parimat**, kelle projektidele eraldati toetust **75 500 eurot**.

Toetust said mitmed traditsioonilised **festivalid**: Ukraina kultuuri rahvusvaheline lastefestival „Kvitō Ukrainy“, „Multikultuurne Pärnu“, XX Rahvusvaheline Isabella Jurjeva nimeline vene romansi konkurss, rahvusvaheline vaimuliku muusika festival „VM FEST Mustvee“ ning Eesti ingerisoomlaste XXIX laulu- ja tantsupidu.

Esmakordselt sai toetust soome-ugri filmifestival (FUFF) Lõuna-Eestis (Sännas), IV Ida-Virumaa Valgevene laulude festival „Kodukandi laulud“ ja festivalilaat „Ukraina perepäev“ Rakveres. Esimest korda toimus Eestis rahvusvaheline Euroopa Tatari pärimuskultuuri festival „Sabantuy“.

Romade traditsioonilise **kultuuri ja folklooriga** said tutvuda Lasva, Lihula, Kullamaa, Sillamäe ja Tallinna elanikud. Kohtla-Järvel tähistas Ida-Virumaa Juudi Kogukond 30. aastapäeva ning Ukraina Kaasmaalaskond Sillamäe Vodograi 20. aasta juubelit. Tallinnas korraldati gruusia ja aserbaidžaaani kultuuripäevi ning Narvas poola kultuuripäevi. Vanausuliste kultuuripärandiga oli võimalik tutvuda Naboika päeval Peipsimaa Külustuskeskuses.

Toetati ka Eesti-Ukraina folkrokkansambli Svjata Vatra ning Ukraina folklooriansambli Žurba ühise **CD väljaandmist ja kontserte ning Eesti Folkloorinõukogu** vähemusrahvuste töörühma 2019. aasta tegevusi.

Valmis seitse lastele mõeldud **õpperaamatut** Eestis elavate suuremate rahvusvähemuste kohta.

Romade nõustamine

Kultuuriministeeriumi eestvedamisel toimusid kohtumised Valga Vallavalitsusega, teemaks romade päeva- ja perekeskuse loomine Valga linna. Kultuuriministeeriumi, Haridus- ja Teadusministeeriumi, Valga Vallavalitsuse ja Integratsiooni Sihtasutuse koostöös on kavas 2020. aastast võtta Valgas tööle **romade mentor**. Tegemist on Euroopas laialt levinud teenusega, mis on osutunud romade lõimumisteenustest tõhusaimaks.

Koolitused

Augustis toimus õppereis 40-le rahvusvähemuste katusorganisatsioonide esindajale, kes kohtusid omatulu teenivate ja kultuuri valdkonnas tegutsevate eestikeelsete mittetulundusühingutega Viljandimaalt ja Mulgimaalt.

Oktoobris ja novembris sai 42 rahvusvähemuste kultuuriseltsi esindajat osaleda **kultuuriürituste turunduse koolitusel**.

Mitmekultuurilisuse tähistamine

Ühiskonna mitmekultuurilisuse toetamiseks ja tolerantsuse soodustamiseks tähistatakse mitmekesisuse päeva (2019. aastal oli see 17. aprillil) ja rahvuste päeva (24. septembril).

Mitmekesisuse päev

Mitmekesisuse päevaga rõhutatakse iga inimese tähtsust ja erakordsust. Eestis veab mitmekesisuse päeva tähistamist Eesti Inimõiguste Keskus. Integratsiooni Sihtasutus keskendus sel puhul kultuurilistele erinevustele ja **vahendas huvilistele kontakte Eestis tegutsevate rahvusvähemuste kultuuriseltsidega**. Viimaseid tegutseb Eestis 260.

Nii käis näiteks Tallinna Kaubamaja töötajatega kohtumas armeenia kogukonna esindaja ja Tartu Kaubamajas mari kogukonna esindaja. SEB Pangas toimus matarjoškade maalimise töötuba. Sotsiaalministeeriumis tutvustas oma kultuuripärandit Eesti Aserbaidžaani Kultuurikeskus Ajdan ja Kultuuriministeeriumis kabardiini kultuuripärandit MTÜ Terek. Narva Poola Seltsi esindaja ja Gruusia pühapäevakooli õpetaja rääkisid oma kodumaast ning kommetest Integratsiooni Sihtasutuse töötajatele Narvas ja Tallinnas.

Mitmekesisuse päeva puhul telliti režissöör **Aljona Suržikovalt video**, mida näidati Vabaduse väljaku ekraanil, Politsei- ja Piirivalveameti ning Integratsiooni Sihtasutuse siseekraanidel ja kaubanduskeskustes üle Eesti. Samuti jagati seda Facebookis.

Tallinna ja Narva eesti keele majas käsitleti 17. aprillil õppijatega mitmekesisuse teemat.

Rahvuste päev

24. septembril tähistatav Eesti rahvusvähemuste päev on **pühendatud kõigile Eestimaal elavatele rahvustele**. Eestis elab 198 rahvuse esindajaid. Septembri jooksul toimusid üle Eesti rahvuste päevale pühendatud kontserdid, näitused, loengud ja töötoad. Neid korraldasid rahvuste kultuuriseltsid, Integratsiooni Sihtasutus jagas infot ja tõmbas päevale avalikkuse tähelepanu.

Integratsiooni Sihtasutus tellis rahvuste päeva üritustele **sotsiaalmeedia- ja veebireklaami kampaania**. Lisaks tegi režissöör Aljona Suržikova rahvuste päeva video, mida näidati 24. septembril Vabaduse väljakul, väliekraanidel ja ostukeskustes üle Eesti.

Mustpeade majas toimus **koostööpäev** muuseumide ja etendusasutuste ning rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonide esindajatele, kokku 65 inimesele. Koostööpäeval mõeldi ühiselt välja ideid, milledest kolmele parimale anti võimalus see kuni 3000 euro eest ellu viia.

260

rahvusvähemuste
kultuuriseltsi tegutseb
Eestis

198

rahvuse esindajaid
elab Eestis

65

inimest kogunes
kultuuriasutuste ja kultuuri-
seltside koostööpäevale

Ellu viidi järgmised ideed.

- **Laulurännak ehk lauldes läbi Eestimaa.** Slaavi folklooriansamblid Bõlina ja Bõlitsa ning folklooriansambel Suprjadki valisid välja tuntud vene rahvalaulud, mis tõlgiti eesti keelde. Eesti külakogukonnad ja rahvamajad, kellele folklooriansamblid 2020. aastal külla lähevad, valisid omakorda välja just nende piirkonnas tuntud eesti rahvalaulud, mis tõlgiti vene keelde. Lauludest koos tõlgete ja nootidega trükiti laulik. Ansamblite kõrval oli partneriks ERM ja Eesti Vabaõhumuuseum.
- **UKU.** Ukraina Organisatsioonide Assotsiatsiooni pühapäevakooli õpilased käisid kord nädalas NUKU muuseumis, kus läbisid lavastuse loomise protsessi ja kandsid oma loomingut NUKU teatris ka ette. Kotzebue konverentsi liikmed said osa NUKU-s toimunud jõuluüritusest, maketi ning varjunuku valmistamise

töötoast. Koostööprojekti nimi UKU sümboliseeris kolme osapoolt: Ukrainat, kultuuri ja eesti loodusjumalat kui mütoloogilist tegelast.

- **Teatrimäng.** Endla teatri sünnipäeva puhul korraldati lastele joonistuskonkurss, millele laekunud töödest tehti ka näitus. Autasustamistseremoonia teatrailsel mängul osalesid noorte kõrval ka professionaalsed näitlejad. Projekti vedasid Eesti Vene Kultuurikoda, Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra, Pärnu Teater Endla ja Vähemusrhuvuste Liit Raduga.

22. septembril toimus Jõhvi kontserdimajas XVI **vähemusrhuvuste kultuurifestival** „Rahvuskultuuride Loomepada“ ning Kukruse Polaarmõisa Kultuuriministeeriumi ja Integratsiooni Sihtasutuse **rahvuste päeva vastuvõtt**.

Ühe laua taga

13. septembril toimus Mustpeade majas rahvusvähemuste kultuuriseltside, etendusasutuste ja muuseumide koostööpäev. Pildil arutab ühistegevust meeskond Mägivaher.



FOTO: VIKTOR BURKIVSKI

Lõimumise teemaline nõustamine

Eesti keelest erineva emakeelega inimestel on Eestis elades või siia saabudes sageli mureks eesti keele valdamine. Huvi tuntakse ka Eesti komberuumi, kodakondsuse, elamisloa ja tervishoiuteenuste vastu.

2019. aastal nõustas Integratsiooni Sihtasutus lõimumise teemal **3952 inimest**.

Püsivalt saab lõimumist soodustavat teavet:

- Narva ja Tallinna eesti keele majadest
- tasuta infotelefonilt 800 9999
- e-posti aadressilt info@integratsiooniinfo.ee
- Tallinnas Ülemiste Citysse loodud Eesti Rahvusvahelisest majast kord nädalas
- alates 2019. aasta septembrist kord nädalas Sillamäel ja Kohtla-Järvel

Igale inimesele tema vajadustest lähtuva keeleõppe pakumiseks on välja töötatud **keeleõppijate vajadusi ja ootusi kaardistav ankeet**. Selle info põhjal moodustavad eesti keele majad keeleõppe rühmi. Süsteem võimaldab keeleõppest loobujaid kiiresti uute huvilistega asendada ning leevendada kaks korda aastas tekkivat pingelist olukorda tasuta keelekursustele registreerimisel.

Keeleõppe võimaluste tutvustamiseks ja muu lõimumisinfo jagamiseks korraldas Integratsiooni Sihtasutus:

- **eesti keele messi „KU-Ky“** Narvas ja Tallinnas, kus viidi kokku täiskasvanud keeleõppijad ning keeleõppeteenuste ja -vahendite pakkujad
- **12 keeleõppe infotundi** Narvas, Sillamäel ja Tallinnas, mis olid mõeldud eeskätt neile, kel ei õnnestunud tasuta eesti keele kursustele registreeruda

Lisaks käidi oma tegevusi tutvustamas Eesti Töötukassa messidel Narvas, Tallinnas ja Sillamäel ja mitmel teisel avalikul üritusel.

Valmis said mitmed **teabematerjalid**. Seoses eesti keele majade avamisega on uuendatud nõustamisteenuse voldikud, esitlusstendid ja plakatid. Valminud on kaks nõustamisteenust tutvustavat ja kolm keeleõppe teemalist videot (pühendumine õppele, järjepidevus ja keele praktiseerimine). Avalikkusele tutvustati viit kogemuslugu.

Keelekohvikud

Keelekohvik on eesti keele iseseisva õppe tugi ja praktiseerimise võimalus neile, kes keelt juba veidi oskavad.

Iganädalased keelekohvikud tegutsevad Tallinnas (Haaberstis, Mustamäel, kesklinnas, Ülemistel ja Lasnamäel), Maardus, Keilas, Paldiskis, Narvas, Kohtla-Järvel, Narva-Jõesuus, Sillamäel, Tapal, Haapsalus, Pärnus, Tartus ja Valgas.

Hankega leiti partnerid keelekohvikute korraldamiseks ka Kiviõlis ja Püssis, ent neid kohvikuid ei õnnestunud huviliste vähesuse tõttu avada.

Keelekohviku läbivijatele korraldati **kolmeetapiline koolitus**. Aprillis tutvustati keelekohviku metoodikat, juunis pakuti tuge selle rakendamisel ja analüüsiti kasutatavaid materjale. Oktoobris toimus keelekohvikute eestvedajate kogemusõpe ja analüüsiti metoodika rakendamise kitsaskohti.

Keel suhu

Keelemessil "KU-Ky" (pildil Tallinna mess) sai küsida nõu enda keeletaseme kohta ning leida vajadustele sobivaim õppematerjal või -keskkond.



FOTO: KATI VISNAP

Iseseisva keeleõppe juhendmaterjal

Uuendati iseseisva keeleõppe juhendit. Lisandus **õppimise psühholoogiat** käsitlev peatükk ning palju **eneseanalüüsi** toetavaid ankeedivorme. Materjal jagatakse kolme ossa: trükitav juhend õppijale, täiendavad tugimaterjalid edasijõudnutele ja õpetajatele ning veebis kasutatavad ankeedivormid. Retsenseerimisse on kaasatud tegevõpetajad ja nende õppurid. Materjali keeleline toimetamine, vene ja inglise keelde tõlkimine ning kujundamine algab 2020. aastal ning samal aastal peaks see ka trükist ilmuma.

2020. aasta kevadel on oodata **keeleõppija kalendrit, keeleõppuri lauamängu ja keelekohviku metoodika juhendit** koos ülesandekoguga.

Materjalid toetavad iseseisvat keeleõpet ja nende väljatöötamisega alustati 2019. aastal.

Koostöö tööandjatega

Alates 2018. aasta juunist toetavad Eesti Töötukassa ja Integratsiooni Sihtasutus tööandjaid, kes soovivad panustada töötajate eesti keele oskuse parandamisse. Tööandjad saavad taotleda Eesti Töötukassast koolitustoetust ning Integratsiooni Sihtasutuselt tuge sobivaima eesti keele õppimise lahenduse leidmisel. 2019. aastal pakuti eesti keele õppe korraldamises **tuge 19 tööandjale**.

Integratsiooni Sihtasutus tutvustas oma nõustamisteenust Eesti Töötukassa konsultantidele ja nõustajatele Narvas ning Jõhvis, samuti Rimi Eesti Food AS-i kaupluse juhtidele. Nõustamisteenust tutvustati ka Eesti Rahvusvahelise maja töö-

andjate päeval, kahel Eesti Töötukassa tööandjate päeval ja Eesti Kaupmeeste Liidu infopäeval.

Tööandjatele suunatud nõustamist tutvustavat teabelehte jagati Eesti Töötukassa kaudu. Eesti keelde tõlgiti Euroopa Nüüdiskeelte Keskuse trükis „Töökeel – lühijuhend: kuidas aidata täiskasvanud sisserändajatel arendada tööalast keeleoskust“. Trükis on kättesaadav nii sihtasutuse kui Euroopa Nüüdiskeelte Keskuse kodulehelt.

Nõustajate koolitus ja arendustegevus

Sihtasutuse nõustamis- ja infosüsteemi võrgustiku liikmete koolitamiseks ning võrgustiku tööriistade arendamiseks sõlmis Integratsiooni Sihtasutus lepingu OÜ-ga Gravitass Consult. Neljas juba varem välja töötatud koolitusmoodulis saab

osaleda 100 nõustajat. 2019. aastal osales 56 inimest.

Arendustegevuse eesmärk on välja töötada kõigile vabalt kättesaadav **nõustaja e-tööriist**, kuhu oleks koondatud erinevate nõustamisteenuste baasinfo, koolitus- ja teabematerjalid, uudised ja parimad praktikad. Samuti oleks seal kirjeldatud lõimumisnõustaja pädevusi.

Selline tööriistakast aitaks suurendada riigiasutuste, kohalike omavalitsuste ja kolmanda sektori organisatsioonide suutlikkust anda rändetaustaga inimestele vajalikku infot ning suunata neid vajadusel asjakohastes asutustes.

Nõustaja e-tööriista väljatöötamisse kaasatakse vahelõimunute nõustamis- ja infosüsteemi eksperthümn, kellega kohtutakse kord kvartalis.



Töökeel – lühijuhend

**Kuidas aidata täiskasvanud
sisserändajatel arendada
tööalast keeleoskust**

Töökeele lühijuhend

Suvel välja antud trükis on kättesaadav ka elektrooniliselt.

Paindlik lõimumisprogramm

Paindliku lõimumisprogrammiga toetatakse paremat sisseelamist Eesti ühiskonda. Osalejatele tutvustatakse Eesti ühiskonnas toimetulekuks vajalikke teadmisi ja oskusi, mh arendatakse eesti keele oskust ning kodanikuteadlikkust.

Integratsiooni Sihtasutus pakub **kolme lõimumis-koolitust** – kodakondsuseksamiks ettevalmistavat koolitust, eesti keele kursusi ja kultuurimoodulit – ning **osavõttu eesti keele ja kultuuri tundmise klubist**. Osaleda võib kõigis eraldi, paralleelselt ja ka jätkuõppena, kuidas konkreetsele osalejale sobivam on.

Kodakondsuskoolitus

Jätкусid Paurman & Partnerid Õigusbüroo ning Eesti Ettevõtluskõrgkooli Mainor korraldatavad koolitused põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmaõppimiseks. Neil osales **197 inimest**.

Koolitus aitas inimesel eelkõige kodakondsuseksamiks valmistuda, aga andis ka vajalikud teadmised ja oskused aktiivsemaks osavõtuks ühiskonnaelus. Õppekäikudel külastati näiteks Riigikogu ja Eesti Panka.

Eesti keele kursused

Jaanipäevaks läbis keeleõppe Tallinnas **112 inimest**. Kursusi viis läbi MTÜ Atlasnet.

Märtsis avalikustatud riigihankega leiti eesti keele kursuste korraldajad Eestis elavatele vähe-lõimunud püsielanikele ja uussisserändajatele aastateks 2019–2022. Nendeks said Kersti Võlu Koolituskeskus, Folkuniversitetet Estonia ning Multilingua Keelekeskus. Kokku saab **kolme aasta jooksul keeleõppest osa 1920 inimest**: 2019. aastal 896 inimest, 2020. aastal 640 inimest ja 2021. aastal 384 inimest.

Avalik registreerimine 2019. aastal toimuvatele keelekursustele toimus 22. augustil. Kõik **896 õppekohta** täideti sihtasutuse kodulehe kaudu samal päeval.

Eesti keele kursustel paraneb eelkõige igapäevane suhtluskeel A2, B1 või B2 tasemel. Kursuse läbimine on abiks kodakondsuseksami sooritamisel ja kodakondsuse taotlemisel. Keelekursusel suhtluskeelt arendades saab edukalt jätkata keeleoskuse lihvimist eesti keele ja kultuuri tundmise klubides ning kultuurimoodulis.

1090

inimest võttis osa
kultuurimoodulist

896

inimest alustas eesti
keele õpet

308

inimest käisid koos
eesti keele ja kultuuri
tundmise klubis

Kultuurimoodul

Kultuurimoodulis osalevad inimesed saavad kultuurisündmusi külastades ja aruteludel osaledes võimaluse luua isiklikke kontakte teistest rahvusest inimestega ning tutvuda endale huvitavate teemadega Eestis.

Aasta jooksul osales kultuurimoodulis **1090 inimest**, kellest 741 läbisid mooduli täies mahus ning 77 jätkavad 2020. aastal. Tegevusi viisid esimesel poolaastal läbi Tallinnas ja Harjumaal MTÜ Eesti Instituut ning Tartus Eesti Rahva Muuseum. Mõlemad täiendasid aasta alguses seniseid programme.

Eesti Instituut tegi õppekäike lisaks varasematele kohtadele ka Tallinna Linnamuuseumisse, Eesti Teatri- ja Muusikamuuseumisse, Eesti Arhitektuurimuuseumisse, Tallinna Keskraamatukokku, kinosse Artis ning Eesti Teaduste Akadeemia Underi ja Tuglase Kirjanduskeskusesse. Uute partneritena kaasati Tallinna Botaanikaääd, Lennusadam, Eesti Ajaloomuuseum, Tallinna õigeusu kirikud ja Arvo Pärdi Keskus.

Eesti Rahva Muuseumi korraldatud kultuurimooduli uue sihtrühma moodustasid Tartu Aleksander Puškini Kooli ja Tartu Annelinna Gümnaasiumi õpetajad ning Tartu Annelinna Gümnaasiumi õpilased vanuses 17–18 aastat. Kõigile pakuti kultuurimoodulis osalemist kevadise koolivaheaja neljal päeval.

Aprillis avalikustatud riigihankega leiti kultuurimooduli tegevuste elluviijad aastateks 2019–2022. Nendeks said MTÜ Eesti Instituut ja

MTÜ Rahvusvaheline Maja, kes alustasid augustis kultuurimooduli uute kavade koostamist ning inimeste registreerimist üritustele ja kohtumistele. Hankeperioodi jooksul pakutakse teenust vähemalt 1500-le vähelõimunud püsielanikule ja uussisserändajale.

Eesti keele ja kultuuri tundmise klubid

Klubid pakuvad keele- ja kultuurikümblust inimestele, kelle emakeel ei ole eesti keel, ent kes soovivad loomulikus keelekeskkonnas keelt harjutada ja oma kultuurilist silmaringi avardada. Keele ja kultuuri tundmise klubis saab eesti keeles suhelda, ennast harida ja toredalt aega veeta. Võrreldes klassikalise keeletunniga on klubi kohtumised rikastatud suhtlemisolukordade ja mitteformaalse õppe elementidega – näiteks õppekäikude või kohtumistega, kus õhkkond on vabam ja keelekeskkond olemas. Klubide kohtumistele kaasatakse eesti keelt emakeelena rääkivaid inimesi, kellega saab vestelda erinevatel igapäevaelu teemadel – tutvuda tavaelu situatsioonides kasutatavate kõnekeelsete väljendite, ütlustega. Klubi on koht sotsiaalseks suhtlemiseks ja tugi-võrgustiku tekkeks.

Eesti keele ja kultuuri tundmise klubides lihvib oma keeleoskust eesti keele B2 või C1 tasemel **308 inimest**. Klubide tegevust aitasid korraldada OÜ Mitteldorf, MTÜ Atlasnet, OÜ Keelepisik, OÜ ImmiSchool – Uusimmigrantide Koolituskeskus ja OÜ Change Partners. Klubide kohtumised lõppesid novembris.

Lõimumisvaldkonna arenduspreemiad

Lõimumisvaldkonna meedia- ja arenduspreemiate jagamisega väärtustatakse uudset ning mitmekülgset lähenemist eri rahvusest inimeste kokkutoomisel.

Välja anti neli preemiat suuruses **1000 eurot**.

Kategoorias „Eestis elavate rahvusvähemuste kultuuride tutvustamine Eesti avalikkusele“ pälvis preemia Ida Virumaa Tatari Kultuuri Ühing rahvusvahelise **Euroopa Tatari pärimuskultuuri festivali „Sabantuy“** läbiviimise eest 16. juunil 2018 Tallinnas. Ürituse külastajate arv küündis hinnanguliselt 10 000-ni.

Kategoorias „Eesti ja eesti keelest erineva emakeelega elanikele suunatud koostööprojektide elluviimine“ anti preemia **Tartu Rahvusvahelisele Majale** uussisserändajate ja kohaliku kogukonna koostöö arendamise eest. Tegevus hõlmas muu hulgas Eesti ja pagulasnoorte omavahelise võrgustiku loomist ning neile ühiste koolitusprogrammide, kohtumiste ja õpitubade läbiviimist.

Kategoorias „Lõimumist toetavate hoiakute kujundamine meediaprojektide kaudu“ pälvis preemia Eesti Rahvusringhäälingu venekeelse raadio-programmi **Raadio 4 saate „Keelekõdi“ autor**

Head eeskujud

Ida Virumaa Tatari Kultuuri Ühing pälvis tunnustuse pärimuskultuuri festivali korraldamise eest.



FOTO: VIKTOR BURKUIVSKI

ja toimetaja **Andrei Hussainov**. Iganädalane raadiosaade pakkus kuulajatele võimaluse täiendada oma eesti keele oskust arusaadavas ja põnevas vormis. „Keelekõdi“ osutus raadiokuulajate seas väga populaarseks, iga saadet kuulas keskmiselt 20 000 inimest.

Esmakordselt anti välja preemia kategoorias „Lõimumist toetavate algatuste elluviimine erasektoris“. Preemia pälvis **Logistika Pluss OÜ**, kes korraldas töötajatele tasuta eesti keele kursusi tööajal. Ettevõtte plaanib korraldada sarnaseid kursusi ka edaspidi.

Võitjate kohta telliti 3–4-minutilised tutvustavad videod. Preemiate saajad kuulutati välja 13. detsembril kultuuriministri vastuvõtul Fotografiskas, kus osales ligikaudu 140 inimest. Et Integratsiooni Sihtasutusele on oluline tutvustada erineva keele- ja kultuuritaustaga inimestele eesti kultuuriruumi, kasutatakse ürituste läbiviimiseks seda eesmärki toetavaid keskkondi. Ministri vastuvõtul osalenutel oli võimalik külastada Fotografiska näitust.

Rahvusvaheline lõimumiskonverents

14.–15. novembril toimus Radisson Blu Hotel Olümpia konverentsikeskuses rahvusvaheline lõimumiskonverents „**Ühine keel: lõimumine ühiskonnas läbi mitmekeelsuse**“.

Konverentsi teemaks oli **inglise keele domineerimine** kui proovikivi mitmekeelsusele ja **identiteedi loomine mitmekeelses ühiskonnas**. Kaks paneel-diskussiooni olid pühendatud **haridusele**. Esinesid rahvusvahelised lõimumisvaldkonna eksperdid, teadlased, praktikud ja poliitikakujundajad kümnest riigist.

Ettekannetele lisaks toimusid praktilised töötoad, teemaks pererändajate kohanemine, uus strateegia „Lõimuv Eesti 2030“, mitmekeelsus

ja identiteet ning esimese keele kadumise vastu võitlemine. Konverentsi lõpetas Eesti suurimate erakondade esindajate debatt.

Osales 208 inimest, ent ettekandeid sai otseülekandena vaadata ka konverentsi kodulehel www.integrationconference.ee ja Eesti Rahvusringhäälingu lehel. Konverentsi kodulehel saab ettekannete ja muu infomaterjaliga jätkuvalt tutvuda.

Konverentsi korraldas Integratsiooni Sihtasutus koostöös Kultuuriministeeriumi, Briti Nõukogu ning USA, Soome, Kanada, Saksa, Tšehhi ja Briti saatkonnaga.

Rahvus- kaaslaste programmi tegevused

Väljaspool Eestit elavatele eestlastele mõeldud tegevustes lähtub Integratsiooni Sihtasutus raamdokumendist „**Rahvuskaaslaste programm 2014–2020**“. Selles kokku lepitud tegevused pakuvad tuge eesti keele oskuse säilitamisel, eesti rahvuskultuuri ja identiteedi hoidmisel ning võimalikul tagasipöördumisel Eestisse.

Tegevusi rahastavad Kultuuriministeerium (tagasi-
pöördumistoetused, rahvuskaaslaste nõustamine
ja tugi kultuuritegevusele) ning Kultuuriministeerium
koos Haridus- ja Teadusministeeriumiga (eesti keele
ja meelegaagrid).

Keelelaagrid noortele

Juulis ja augustis toimus väliseesti noortele kolm eesti keele ja meelega laagrit. Laagrid pakkusid osalejatele keelepraktikat ja suhtlemisvõimalust eakaaslastega, kinnistades seeläbi väliseesti noorte sidet Eestiga. Käidi ekskursioonidel, tutvuti vaatamisväärsustega ja tehti sporti.

Huvi laagri vastu oli suur, sihtasutuse veebilehe kaudu laekus osalemiseks **143 sooviavaldust**. Nende seast valikut tehes lähtuti noore keeleoskusest, motivatsioonist, vanusest, väljaspool Eestit elamise ajast ja sellest, kas ta oli juba taolises laagris osalenud. Noortele ei kompenseeritud sel korral laagrisse tuleku ega tagasisõiduga seotud transpordikuluseid. Laagritest võttis osa **66 väliseesti noort** ja **24 Eesti tuginoort**.

Kokku osales kolmes 11-päevases laagrivahetuses **noori 17 riigist**: Portugalist, USA-st, Norrast, Taanist, Iirimaa, Saksamaalt, Serbiast, Itaaliast, Belgiast, Rootsi, Soomest, Luksemburgist, Prantsusmaalt, Inglismaalt, Venemaalt, Ukrainast ja Rumeeniast. Laagrid toimusid Venevere Puhkekülas Viljandimaal ja need korraldas MTÜ HeadEst.



66

väliseesti noort vanuses
13–18 eluaastat käis
Eestis laagris

22

üritust või kollektiivi said
toetust Eesti kultuuri
säilimiseks välismaal

191

Eestisse tagasipöördunud
või seda plaanivat inimest
on nõustatud

Väliseestlaste kultuuritegevus

Eesti kultuuri säilimiseks välismaal ja eestlaste ühtekuuluvustunde tugevdamiseks toetas Integratsiooni Sihtasutus 40 000 euroga 22 kultuuriüritust või kollektiivi. Seeläbi soodustati kontakte kodueesti ja väliseesti loomeinimeste vahel, toetati väliseestlaste osavõttu Eesti kultuuri suursündmustest ja aidati kaasa eesti kultuuripärandi tutvustamisele võõrsil.

Väliseesti kultuuriseltside toetusvooru laekus 50 taotlust. Sisulisele hindamisele edastati neist 44, millest valiti välja 23. Üks toetuse saaja – Stockholmi Eesti lasteaed – loobus toetusest.

Toetust said järgmised ettevõtmised.

- Mitmed väliseesti kultuuriseltsid osalesid XXVII laulu- ja XX tantsupeol „Minu arm“ (külalised Peterburist, San Franciscost, Soomest, Kaukaasiast).
- Tantsupeomuuseum pakkus väliseesti kultuuriseltsidele võimalust esineda Vabaduse väljakul toimunud tantsukontserdil „Ühendusmaa on Eestimaa“.
- Helsingis, Tartus ja Tallinnas peeti ülemaailmseid eesti kultuuripäevi (ESTO), mis sedakorda rõhutasid noorte kaasamise tähtsust.
- Torontos toimus muusikafestival Estonian Music Week ja infotehnoloogiakonverents Latitude44.
- Tuglase Seltsi eestvõttel peeti Tampere eesti kultuuri festivali „Martin markkinat“, kus tutvustati Eestit reisisihtkohana ning müüdi eesti käsitööd, disaini ja toitu.
- New Yorgis ning Bonnis peeti Eesti kultuuripäevi.
- Tampere tähistati Eesti taasiseseisvumispäeva.
- MTÜ Arteesia tegevuste kaudu hoiti Euroopa eesti kogukondades elus eesti koori- ja ansambilaulutraditsiooni.
- Chicagos võõrustati rändnäitust „Masters of Our Own Homes: Estonia at 100“, mis tutvustas Eestit reisisihtkoha, koostööpartneri ja investeerimiskeskonnana.
- Jätkus Eesti rahvatantsu tutvustamine ja õpetamine Luksemburgis ning Rootsis.
- Eesti Keeleklubi Göteborgis lavastas teatrietenduse „Lotte“, mille kaudu saavad läänerootsi eestlaskonna lapsed õppida keelt läbi näitemängu.
- Lastekirjanik Mika Keränen külastas Kopenhaagenit, Göteborgi ja Lundi, kus rääkis oma tööst ning sellest, kuidas saab hoida südames kahte riiki, kahte keelt ning kahte kultuuri.
- Londonis korraldati lastele ja noortele Eesti kultuuripärandi ning pärimuskultuuriga seotud õppepäev.
- Belgias peeti muusikalisi looduspärimuspäevi.
- Riia Eesti Koolis õpetati eesti rahvatantsu.
- Toetati noorteorganisatsiooni Soome Eesti Noored esinduse osalemist väliseesti kultuuriseltside koostööpäeval Tampere.
- Ajaleht Peterburi Teataja sai väljaandmistootust. Ajalehes avaldatakse uudised Eestist ning infot Peterburi Eesti Seltsi ja Jaani koguduse ning kirik-kontsertsaali kultuuriprogrammi kohta.

Tagasipöördumistoetused

Tagasipöördumistoetusi makstakse, et toetada väliseestlaste kodumaale naasmist. Toetustega soovitakse **leevendada lastega perede kulutusi tagasipöördumisele** ning pakkuda **tuge vanematele, kel pole õnnestunud tööd leida** või kes laste vanuse tõttu veel tööturule ei siirdu.

2019. aastal sai toetust **68 inimest** (Eestisse naasnud Eesti kodanikku või tema järglast), selleks kulus **52 532 eurot**.

2019. aastal muutus alusdokument, millele tuginedes tagasipöördumistoetusi määratakse. 4. veebruarist on selleks kultuuriministri määrus nr 23 „Tagasipöördumistoetuse maksmise tingimused ja kord“ (vastu võetud 31.12.2018).

Aasta lõpus määrust täiendati ning toetuse saajate sekka lisati ka osalise töövõimega isikud ning Eestist emigreerunud noored, kes on võõrsil läbinud magistri- ja doktoriõppe. Muudatustega määrus jõustus 9. detsembril 2019.

Tagasipöördumistoetuse taotlust saab esitada Integratsiooni Sihtasutuse esindustes ning Politsei- ja Piirivalveameti teenindusbüroodes. Alates 2019. aasta algusest saab seda teha ka elektrooniliselt. Selleks tuleb Integratsiooni Sihtasutuse kodulehelt alla laadida elektrooniliselt täidetav taotlusvorm ning saata see koos täiendavate dokumentidega digikonteinerina sihtasutusele.

Rahvuskaaslaste nõustamine

Maikuus alustas Integratsiooni Sihtasutuses tööd **rahvuskaaslaste nõustaja**, kes tegeleb Eestisse tagasipöördujate nõustamisega.

Integratsiooni Sihtasutus nõustab nii neid, kellele on tekkinud huvi ja soov Eestisse tagasi tulla kui ka neid, kes on siin juba uut elu alustanud. Nõustaja aitab planeerida sujuvamat naasmist ja jagab praktilist infot Eestis toimetulekuks.

Peamiselt tuntakse huvi selle vastu:

- kuidas tagasipöördumise protsessi alustada
- kuidas korraldada laste haridustee jätkamist
- milliseid toetusi Eesti tagasipöördujatele pakub

Rahvuskaaslaste nõustajale tehti 2019. aastal **121 päringut**, neist poolte saatjad elasid veel võõrsil. Päringuid tehti näiteks **Šveitsist, Ameerikast, Inglismaalt, Soomest, Iirimaaalt, Belgiast, Saksamaalt, Venemaalt ja Usbekistanist**.

Mais täiendati ja uuendati Integratsiooni Sihtasutuse ja Eesti.ee veebilehti nõustamisteabega. Nõustamisteenust on tutvustatud valdkondlikel üritustel. Sõnum tagasipöördujatele suunatud nõustamisteenusest on hakanud levima väliseesti ja tagasipöördujate kogukondades ning nende Facebooki lehtedel.

Kogemusnõustajate võrgustik

Suvel viidi läbi avatud võrreldavate pakkumuste voor, et leida koostööpartnereid, kes korraldaksid **Eestisse tagasipöördunute kohanemist toetavaid kogemuskohutumisi**. Võrgustiku kujundamise ja kogemusnõustamise piloteerimisse on kaasatud OÜ Arengulooja, OÜ Innervisor, OÜ Kreegimarja ja FIE Ada Kiipus. Oktoobrist detsembrini toimusid iga kuu kohtumised tagasipöördunutele. Teenust piloteeriti **Harjumaal ja Läänemaal**, osales **70 tagasipöördujat**.

Üleilmse eestluse infoportaal

Oktoobris alustas tööd **rahvuskaaslaste info- ja koostööspetsialist**. Tema panustab üleilmse eestluse hoidmisse seeläbi, et aitab korraldada **väliseestlaste infovahetust nii omavahel kui ka kodu-eestlastega**. Kaardistatud on võõrsil asuvate rahvuskaaslaste info- ja suhtluskanaleid ning loodud vajalikke partnerlussuhteid.

Detsembri keskel toimus **info- ja koostööteenuse disainipäev**. Ürituse eesmärk oli koostöös väliseesti kogukondadega analüüsida rahvuskaaslaste

info- ja koostöötegevusi ning täpsustada ootusi neile teenustele. Osales 20 inimest: Põhja-Ameerikast, Euroopast ja Venemaalt.

Detsembris andis Marcus Kolga sihtasutusele üle domeenide globalestonian.com, globaalsedeestlased.org, globalestonians.org ja globaalneestlane.com õigused ning loodud Global Estonian veebi-tarkvara ja haldussüsteemid. Need domeenid on ühendatud veebiportaaliks **GlobalEstonian.com**, mida haldab ning sisustab edaspidi Integratsiooni Sihtasutuse rahvuskaaslaste info- ja koostööspetsialist.

globalestonian.com

Väliseestlaste infovälja hoidmiseks haldab Integratsiooni Sihtasutus spetsiaalset veebilehte.

GLOBAALNE EESTLANE

KODU ÜRITUSED UUDISED GRUPID KOHAD ME!

OTSI

Otsi

Üritused Uudised Grupid Kohad

TERETULEMAST

Globaalne Eestlane on üleilmne kogukond ja võrgustik eestlastele ning Eesti sõpradele kogu maailmas. Pühendatud Eesti Vabariigi 100. sünnipäevale

LOO KONTO LOE EDASI

Ida-Virumaa programmi tegevused

Ida-Virumaale suunatud tegevustega aitab Integratsiooni Sihtasutus kaasa **piirkonna ettevõtlusaktiivsuse kasvule ja elukeskkonna parandamisele**. Oluline on peatada nooremaealiste väljavool Ida-Virumaalt ning turgutada piirkonna atraktiivsust turismi sihtkohana.

Tegevusi rahastab Rahandusministeerium ning nende aluseks on 2018. aastal vastu võetud Ida-Virumaa programm.

Keeleõppe ettevõtjatele

Ida-Virumaa majanduselu turgutamiseks korraldab Integratsiooni Sihtasutus eesti ja inglise keele õpet piirkonna ettevõtjatele ning ettevõtete võtmetöötajatele. Rõhk on majandus- ja ärikeelet, parem keeleoskus peab aitama kaasa koostööle teiste Eesti ettevõtetega ning parandama Ida-Virumaa firmade ekspordisuutlikkust.

Huvi ärikeelet õppe vastu oli suur, inglise keelt soovis õppida 63 ja eesti keelt 52 inimest. Neist õppima asus 63 – eesti ärikeelet oskust täiendasid 27 ja inglise oma 36 inimest.

Vastavalt osalejate algsele keeleoskusele moodustatud seitse õppegruppi tegutsesid **Jõhvis, Kohtla-Järvel, Narvas ja Sillamäel**. Õpet viis läbi Kersti Võlu Koolituskeskus. Gruppidesse kuuluvad väga erineva ettevõtlustaustaga inimesed. Koolitaja on loonud osalejatele motiveeriva õpikeskkonna, keelt praktiseeritakse lisaks tundidele ka kohtumistel ja õppekäikudel. Tähtsal kohal on osalejate omavaheliste kontaktide ja võrgustumise soodustamine.

2019. aastal alanud kursused lõppevad 2020. aasta alguses.

Keeleõpetaja **VIIVI TREIER**:

„Koostöö õppijatega sujus väga hästi. Nende motivatsioon on olnud kõrge kogu koolituse vältel. Osalejate sõnul osutus keeleõppe puhul kõige raskemaks oma tööde ümber korraldamine, et ikka alati koolitusele jõuda. Aga nad olid tublid ja said hakkama.“

63

inimest täiendas eesti
või inglise
ärikeelet oskust

14

kultuuri ja spordi
suurüritust sai toetust

252 900

eurot suunati suurürituste
korraldamiseks



FOTO: ALEKSANDR KOZULIN

Jõhvi balletifestival
Ida-Virumaa kultuurielu üks pärl, XII Jõhvi balletifestival pakkus
kaasahaaravat programmi ka lastele.

Spordi- ja kultuuriüritused

Ida-Virumaad aitavad Eesti teiste piirkondadega tihedamalt siduda suuremastaabilised spordi- ja kultuuriüritused. Nende toel elavneb kohalik ettevõtlus ja turism. Mitmekesisem spordi- ja kultuurielu parandab piirkonna atraktiivsust ka kohalike jaoks.

Aasta alguses kuulutas Integratsiooni Sihtasutus välja konkursi, leidmaks esinduslikke spordi- ja kultuuriüritusi. Laekus 48 taotlust, millest nõuetele vastas 40. Sihtasutus toetas kaheksat projekti kogusummas **157 500 eurot**. Valikul võeti proportsionaalselt arvesse nii sündmuse liiki kui ka selle toimumise kohta.

Tuge saanud kultuuri- ja spordisündmused olid:

- XII Jõhvi balletifestival
- muusikafestival „Mägede hääl“ Eesti Kaevandusmuuseumis Kohtla-Nõmmel
- Narva Ooperipäevade kontserdid ja ekskursioonid
- etendus „Kremli ööbikud“ Kreenholmi manufaktuuris Narvas
- Narva jooksusari Narvas ja Narva-Jõesuus
- Narva Energijooks
- Eesti ja Venemaa jalgpallitähtede sõpruskohtumine Narvas
- motokrossi nädalavahetus Kiviõli Seikluskeskuses

Muusikafestival „Mägede hääl“

Unikaalses kaevandusmiljöös toimunud festival pakkus – nende endi sõnu kasutades – rikkalikku Ida-Virumaa muusikaseljankat.

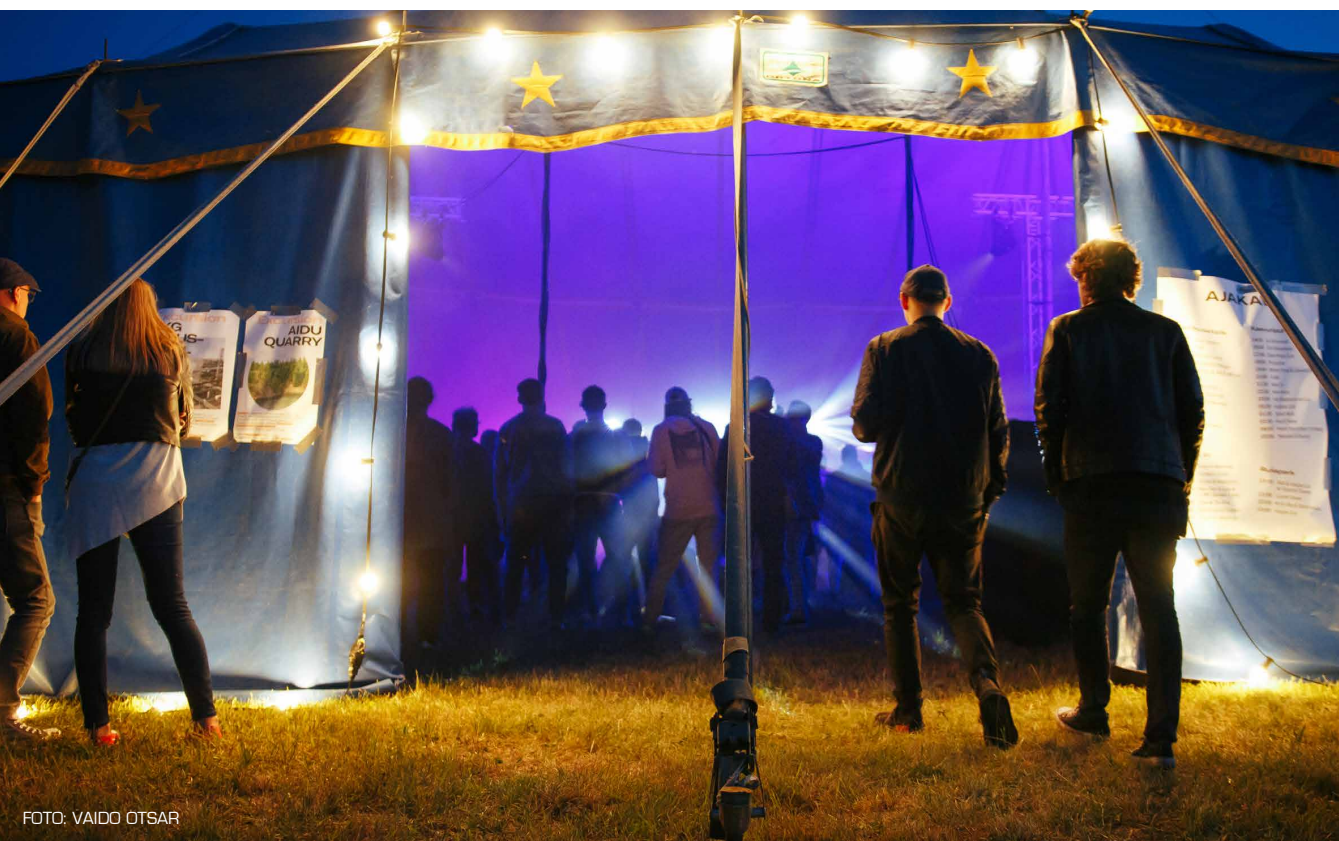


FOTO: VAIDO OTSAR

Narva Energiajooks

Narva Energiajooksu eri distantsidest võttis osa üle 3700 inimese. Pikem trass oli 21,1 km, lühem 7 km, lisaks toimusid lastejooksud.



FOTO: SERGEI STEPANOV

Sügisel toimunud taotlusvoorus otsiti Ida-Virumaa ettevõtlust edendavaid spordi- ja kultuuriüritusi. Laekus 25 taotlust, millest 22 vastasid nõuetele ja kuus said toetust kogusummas **95 400 eurot**. Eelkõige toetati suurprojekte, milles osaleks vähemalt 1000 inimest.

Toetust said:

- muusika- ja linnakultuurifestival Station Narva 2019
- Alutaguse suusamaraton (veebruar 2020)
- Eesti Jalgpalli Liidu hooaja avamäng „Superkarikas 2020“ Narvas
- Peterburi teatrite nädal Vaba Lava Narva teatrikeskuses (veebruar–märts 2020)
- turismi- ja matkafestival SeiklusFest Ida-Virumaa eri kohtades*
- Ida-Virumaa ettevõtete ja elanike koostöös sündiv lavastus Eesti tulevikust*

* Seoses 2020. aasta märtsis välja kuulutatud eriolukorraga on need üritused, mis pidid toimuma 2020. aasta kevadel, edasi lükatud. Abikõlblikkuse perioodi on pikendatud.

Muude programmide tegevused

Haridus- ja Teadusministeeriumi toel parandati
Ida-Virumaa õpetajate eesti keele oskust.

Riigikantselei rahastusel said teoks Eesti Vabariigi
juubelile pühendatud noorteprojektid, millest mõni
lõppes 2019. aastal.

Keeleõpe haridusvaldkonna töötajatele

Haridus- ja Teadusministeeriumi rahastusel pakutakse haridusvaldkonna töötajatele eesti keele kui teise keele õppimisvõimalusi. Hea keeleoskus aitab parandada konkurentsivõimet ja keelelist toimetulekut igapäevaelus ning tööl.

Mais lõppesid 2018. aasta sügisel alanud eesti keele kursused **120 õpetajale Ida-Virumaal**. Kursusi korraldas **OÜ Eterna Koolituskeskus**. Narvas oli õppureid 48, Ahtmes 36 ja Jõhvis, Sillamäel ning Kohtla-Järvel kõikjal 12. Kursused toimusid valdavalt B2 tasemel, aga ka C1 tasemel.

120 õpetajast läbis kursuse täies mahus ja **sooritas tasameeksami 64 õpetajat**, 56 õpetajat ei läbinud koolitust täies mahus, sest ei käinud eksamil. **250-tunnise koolituse** sisse olid kombineeritud õppekäigud ja ettevalmistus eesti keele tasameeksami sooritamiseks. **Õppekäikudel** saadi osa haridusprogrammide, kultuuri- ja haridusteemalistest õpitubadest ning keelemeesist „KU-Ky“. Tutvuti Sihtasutus Innove testimistoa ja keelekohviku formaadiga, vaadati ühiselt filme ja kohtuti eri elualade esindajatega.

2019. aasta suvel korraldatud riigihanke sama teenuse jätkamiseks võitis senine koolitaja. Seni õppinud 120 õpetajast **soovisid õpinguid jätkata 78**. Keeleõpe Narvas, Sillamäel, Jõhvis ja Kohtla-Järvel läks taas lahti sügisel. Kursused kestavad 2020. aasta juunini.

Kursustele lisaks korraldas Integratsiooni Sihtasutus aasta lõpus **Jõhvis õpetajakoolitusseminari**, mille eesmärk oli ühtlustada õpetamis- metoodikaid, tutvustada uut töövihikut ja jagada õpetamise kogemust oma kolleegidega.

120

Ida-Virumaa õpetajat
said eesti keele koolitust

64

õpetajat tegid ära
tasameeksami

78

õpetajat soovisid
õpinguid jätkata

Eesti Vabariik 100 sünnipäevaüritused

Eesti Vabariigi juubelipidustuste raames rahastas Riigikantselei 12 uuenduslikku ja unikaalset projekti, mis olid suunatud eesti keelt emakeelena mittekõnelevatele lastele ja noortele. Projektikonkurss viidi läbi juba 2016. aastal ja toetatud sündmused võisid toimuda 2017. aasta aprillist 2020. aasta veebruarini.

Projektitoetust said Narva Lasteaed Põngerjas, MTÜ Haridus-Kirjastuslik Kultuurikeskus Zlata, Ukraina Kaasmaalaskond Sillamäe Vodograi, Tallinna Tõnismäe Reaalkool, MTÜ Lapsepõlve Akadeemia, OÜ Merkuur, MTÜ Eesti Aserbaidžaaani Kultuurikeskus Ajdan, Sillamäe Lastekaitse Ühing, MTÜ Eesti HIV-positiivsete Võrgustik, MTÜ Muusikute Täiendõppe Keskus, Tallinna Täheke Lasteaed ja MTÜ Linnasilm.

Kaks projekti lõpetati 2017. aastal ja viis 2018. aastal. 2019. aastal lõppes viis projekti, nende läbiviijateks olid MTÜ Eesti Aserbaidžaaani Kultuurikeskus Ajdan, Ukraina Kaasmaalaskond Sillamäe Vodograi, Tallinna Täheke Lasteaed, MTÜ Lapsepõlve Akadeemia ja MTÜ Haridus-Kirjastuslik Kultuurikeskus Zlata.

Sada sammu mööda Eestit.

Tallinna Täheke Lasteaia pisikesed põnnid külastasid juubeliprojekti käigus ka päästetöötajaid ja politseinikke.



FOTO: TALLINNA TÄHEKESE LASTEAED


Nastja, 7-aastane:

„Mulle oli väga huvitav teada saada, kuidas võib kodus küünlast tulekahju tekkida. Siis võib kõik ära põleda: maja, mööbel ja isegi inimesed. Juhul, kui laps mängides küünla maha pillab ja midagi süttib, tuleb kohe päästjad kutsuda. Päästjad tulevad kiiresti kohale ja kustutavad kõik ära ja päästavad inimesed ka ära.”

Ülevaade Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu tööst

Ülevaade on koostatud lähtudes riigivara seaduse § 98 lõikest 1 ja sihtasutuse põhikirjast. Aruandeperioodil oli sihtasutuse nõukogu 9-liikmeline.

Ajavahemikus 01.01.–31.12.2019 kuulusid Integratsiooni Sihtasutuse nõukogusse:

- Kristina Kallas, nõukogu esimees kuni 28.06.2019
- Birute Klaas-Lang, nõukogu esimees alates 26.08.2019
- Piret Kärtner, nõukogu aseesimees kuni 25.09.2019
- Martin Tulit, nõukogu aseesimees alates 06.12.2019
- Ann Räämet
- Anneli Ratnik
- Birgit Lüüs
- Heidi Uustalu
- Kristi Vinter-Nemvalts
- Külli Remsu
- Merle Pöld
- Piret Hartman
- Vadim Belobrovtsev

2019. aastal toimus nõukogul **neli korralist koosolekut**.

2019. aastal pööras nõukogu suurt tähelepanu **Riigikontrolli auditi** „Täiskasvanute eesti keele õppe korraldus ja riiklik rahastamine“ tulemustele ja sihtasutuse rollile keeleõppe korraldajana.

Jätakuvalt olid aktuaalsed **eesti keele majade** avamise ja tegevuskavaga seotud küsimused (eesti keele kui teise keele õpe, sh eesti keele kohvikute, klubide ja kursuste korraldamise ja kvaliteediga seotud küsimused).

Uue teemana käsitleti **rahvuskaaslaste teenuskeskuse loomist**. Valimis kontseptsioon, mille eesmärk on esitada strateegiline suund ja ettepanekud rahvuskaaslastele ja Eestisse tagasipöördujatest Eesti kodanikele tugiteenuste pakkumise paremaks korraldamiseks ja uute teenuste väljatöötamiseks sihtasutuses. Kontseptsioon annab ülevaate sihtasutuse rahvuskaaslastele suunatud teenustest ja tegevuste eesmärkidest.

Nõukogu hoidis end regulaarselt kursis sihtasutuse majandustegevusega.

Olulisemad sihtasutuse nõukogu poolt aruandeperioodil vastu võetud otsused olid:

- kinnitati sihtasutuse 2018. majandusaasta aruanne
- sihtasutuse 2019. ja 2020. majandusaasta audiitoriks nimetati Grant Thornton Baltic OÜ
- kinnitati 2020. aasta eelarve ja tegevuskava

Sihtasutuse asutajaõigusi teostava asutuse otsusega (kultuuriministri 25.11.2013 käskkirj nr 1.1-3/364) on määratud Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu esimehe kuutasuks 210 eurot ja nõukogu liikme kuutasuks 140 eurot.

Nõukogu ja juhatuse liikmetele makstud tasud aruandeperioodil

Nimi	Nõukogu / juhatus	Periood	Summa kokku (EUR)
Kristina Kallas	nõukogu esimees	01.01.–28.06.2019	1260.00
Birute Klaas-Lang	nõukogu liige, alates 26.08.2019 nõukogu esimees	01.01.–31.12.2019	1976.67
Piret Kärtner	nõukogu aseesimees	01.01.–25.09.2019	1246.67
Martin Tulit	nõukogu aseesimees	12.04.–31.12.2019	1200.00
Birgit Lüüs	nõukogu liige	01.01.–11.04.2019	480.00
Ann Räämet	nõukogu liige	01.01.–07.03.2019 28.06.–31.12.2019	1260.00
Anneli Ratnik	nõukogu liige	01.01.–25.09.2019	1240.00
Heidi Uustalu	nõukogu liige	01.01.–31.12.2019	1680.00
Merle Pöld	nõukogu liige	01.01.–31.12.2019	1680.00
Piret Hartman	nõukogu liige	01.01.–31.12.2019	1680.00
Vadim Belobrovstev	nõukogu liige	01.01.–31.12.2019	1680.00
Küllli Remsu	nõukogu liige	28.06.–31.12.2019	847.37
Kristi Vinter-Nemvalts	nõukogu liige	26.09.–31.12.2019	440.00
Irene Käosaar	juhatuse liige	01.01.–31.12.2019	44 300.00, sh lisatasu 3500.00

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 261 553	1 048 266	2
Nõuded ja ettemaksed	791 416	725 758	3
Kokku käibevarad	2 052 969	1 774 024	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	26 100	14 920	3
Materiaalsed põhivarad	5 317	8 322	4
Kokku põhivarad	31 417	23 242	
Kokku varad	2 084 386	1 797 266	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	589 360	659 151	5
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	950 129	534 546	8
Kokku lühiajalised kohustised	1 539 489	1 193 697	
Kokku kohustised	1 539 489	1 193 697	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	603 569	424 860	
Aruandeaasta tulem	-58 672	178 709	
Kokku netovara	544 897	603 569	
Kokku kohustised ja netovara	2 084 386	1 797 266	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	5 123 884	5 279 951	7
Muud tulud	1 981	7 372	7
Kokku tulud	5 125 865	5 287 323	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 094 194	-1 798 648	12
Jagatud annetused ja toetused	-895 230	-1 740 559	9
Mitmesugused tegevuskulud	-733 072	-541 358	10
Tööjõukulud	-1 089 707	-741 543	13
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-3 005	0	4
Muud kulud	-371 948	-286 506	14
Kokku kulud	-5 187 156	-5 108 614	
Põhitegevuse tulem	-61 291	178 709	
Muud finantstulud ja -kulud	2 619	0	15
Aruandeaasta tulem	-58 672	178 709	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-61 291	178 709	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	3 005	0	4
Kokku korrigeerimised	3 005	0	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-76 837	179 154	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	345 791	464 876	
Kokku rahavood põhitegevusest	210 668	822 739	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivarade soetamisel	0	-8 322	
Laekunud intressid	2 619	0	15
Kokku rahavood investeerimistegevusest	2 619	-8 322	
Kokku rahavood	213 287	814 417	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 048 266	233 849	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	213 287	814 417	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 261 553	1 048 266	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2017	424 860	424 860
Aruandeaasta tulem	178 709	178 709
31.12.2018	603 569	603 569
Aruandeaasta tulem	-58 672	-58 672
31.12.2019	544 897	544 897

Võrdlusandmetes eelmise perioodi majandusaasta aruandega võrreldes on muutus. Vaata selgitusi Lisa 1 lõigu „Vigade korrigeerimine“ alt.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Integratsiooni Sihtasutus (edaspidi INSA) 2019. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi seaduses, mida täiendab Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhend. Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhend lähtub Eesti finantsaruandluse standardist. Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhendis kirjeldatud arvestusmeetodid tulenevad raamatupidamise seadusest ja raamatupidamise toimikonna juhenditest (RTJ), samuti rahvusvahelisest avaliku sektori raamatupidamise standarditest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsibist.

Bilansipäevajärgsed sündmused.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2019.aasta majandusaasta aruandes on tehtud põhiaruannetes ja lisades mõned ridade esitusviisi muutused.

Kuna inventari ning masinate ja seadmete kulu moodustab kokku olulise summa mitmesugustes tegevuskuludes, siis on lisas 10 2019.aastal eraldi välja toodud ka Inventari ja masinatega seotud kulud. Seoses büroo Narva kolimisega olid nimetatud kulud tavapärasest olulisemad. Seoses sellega on korrigeeritud ka 2018.aasta kohta esitatud andmeid ja vähendatud mitmesuguste bürookulude rida ja lisatud rida inventari ja masinatega seotud kulude summas 137578 eurot.

Annetused ja toetused lisas on muudetud ridade esitusviisi lähtuvalt toetuse liigist, kas tegu on sihtfinantseeringu, tegevustoetuse või mittesihotstarbelise toetusega. 2018.aasta aruandes oli tegevustoetusena Kultuuriministeeriumilt kajastatud 2456559 eurot, millest sisu poolest tegelikult oli tegevustoetus 1135350 eurot ja ülejäänud klassifitseerus sihtfinantseerimiseks. Sihtfinantseerimise summat on lisaks korrigeeritud periodiseerimisest tulnud veaga ja vähendatud tulusid 166658 euro võrra.

Annetuste ja toetuste lisast on kaotatud jaotus rahaline annetus, sest sihtasutuse jaoks on toetuste puhul tegu 100% rahalise annetusega ja selle aruandes eraldi väljatoomine ei loo aruandele lisandväärtust. Rahalise annetuse esitamise asemel toome 2019.aasta aruandes välja toetuste jaotuse riigi ja muude toetajate vahel.

2019.aasta majandusaasta aruandes on sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kulude lisas jaotatud otsesed kulud kahe suurema tegevusvaldkonna vahel. Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud ei ole seotud ainult koolitusteenuste ostuga, vaid teine suurem tegevusvaldkond on ürituste korraldamine integreerujatele.

Tööjõukulude lisas on täpsustatud rea "Muud" nimetus. Sellel real on tegu töötajatele tehtud erisoodustustega.

Lisarea nimetus	31.12.2018	Muutus	31.12.2018
Lisa 7 Annetused ja toetused - Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 990 050	1 154 551	4 144 601
Lisa 7 Annetused ja toetused - Tegevustoetus Kultuuriministeeriumilt	2 456 559	-1 321 209	1 135 350
Lisa 7 Annetused ja toetused - Rahaline annetus	7 372	-7 372	0

Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud - koolitusteenuste ost	1 798 648	-1 798 648	0
Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud - siseostetud teenus koolituste korraldamiseks integreerujatele	0	-1 122 169	-1 122 169
Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud - Ürituste korraldamine integreerujatele	0	-676 479	-676 479
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud - rida Mitmesugused bürookulud	-398 257	137 578	-260 679
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud - rida Inventari ja masinatega seotud kulud	0	-137 578	-137 578

Vigade korrigeerimine

Seoses 2019.aasta majandusaasta aruande auditeerimise käigus ilmnenu veaga eelmise perioodi sihtfinantseerimise kajastamises on 2019.a. aruandes korrigeeritud 2018.a. kohta esitatud sihtfinantseerimise andmeid.

Sihtfinantseerimise korrigeerimises tulemusel vähenes sihtasutuse 2018.aasta aruandeperioodi tulem ja netovara 459658 euro võrra. 2018.aasta majandusaasta aruandes oli kajastatud laekumisel tegevustuluna 293000 eurot ja sihtfinantseerimise tuluna 166658 eurot tegelikult veel kasutamata sihtfinantseerimist. Tulude-kulude vastavuse printsiibist lähtuvalt tuleb sihtfinantseerimise tulu kajastada samas perioodis sihtfinantseeritud projektide kuluga.

Lisarea nimetus	31.12.2018	Muutus	31.12.2018
Bilanss - Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	74 888	459 658	534 546
Bilanss - Aastaruande tulem	638 367	-459 658	178 709
Tulemiaruanne - Annetused ja toetused	5 739 609	-459 658	5 279 951
Rahavoogude aruanne - Põhitegevuse tulem	638 367	-459 658	178 709
Rahavoogude aruanne - Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	5 218	459 658	464 876
Netovara muutuste aruanne - Aruandeperioodi tulem	638 367	-459 658	178 709

Lisa 7 Annetused ja toetused - Tegevustoetus Rahandusministeeriumilt	293 000	-293 000	0
--	---------	----------	---

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse pangakontodel olevaid rahalisi vahendeid.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruanandes, kusjuures tegevustuludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid kajastatakse bilansis nõudeõiguse tekkimise momendil ja hinnatakse lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Hindamisel vaadeldakse iga nõuet eraldi. Nõude hindamisel võetakse arvesse nii aruandekuupäevaks teadaolevaid kui ka aruandekuupäeva järgseid kuni aruande koostamiseni selgunud asjaolusid, mis võivad mõjutada nõude laekumise tõenäosust.

Ebatõenäoliselt laekuvad ostjate arved hinnatakse maksetähtaja ületamise järgi:

- (a) 90-180 päeva võrra maksetähtaja ületanud nõuded hinnatakse alla 50% ulatuses;
- (b) üle 180 päeva võrra maksetähtaega ületanud nõuded hinnatakse 100% ulatuses alla.

Toetuse tagasinõudmine.

Toetus nõutakse täielikult või osaliselt tagasi, kui ilmneb, et toetust on kasutatud mitteabikõlblike kulude hüvitamiseks.

Toetuse võib toetuse saajalt osaliselt või täielikult tagasi nõuda, kui:

- 1) ilmneb asjaolu, mille korral toetuse saamise taotlust ei oleks rahuldatud;
 - 2) toetust ei ole kasutatud ettenähtud korras ja tingimustel;
 - 3) toetuse saaja suhtes on algatatud likvideerimis- või pankrotimenetlus;
 - 4) ilmneb, et projekti eesmärgi saavutamiseks kavandatud tulemusi ei saavutata;
 - 5) ettekirjutus toetuse kasutamisega kaasneva rikkumise lõpetamiseks, edasiste rikkumiste ärahoidmiseks ja rikkumiste tagajärgede kõrvaldamiseks on jäetud tähtjaks täitmata;
 - 6) toetuse saaja ei ole täitnud toetuslepingus või toetuse andmist ja kasutamist reguleerivates õigusaktides talle pandud kohustusi.
- Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaruandes avalikustatud.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalne põhivara.

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vähe väärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt alates 320 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida INSA saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Immateriaalne põhivara.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalsetel varadel on piiratud kasulik eluiga.

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele. Parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Infotehnoloogiline riistvara	3 aastat

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina. Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Annetused ja toetused

Toetused ja annetused jagunevad tegevustoetusteks ja sihtotstarbelisteks toetusteks ehk sihtfinantseerimiseks. Sihtfinantseerimine võib olla antud tegevuskuludeks ja põhivara soetuseks. Sihtfinantseerimisena kajastatakse projektipõhiselt saadud toetusi, mida iseloomustab kindel eesmärk koos näitajatega, mille alusel eesmärgi täitmist mõõdetakse, ajakava ja rahaline eelarve. Toetuse andja või vahendaja nõuab projekti kohta detailset aruandlust koos kulutuste kohta andmete esitamisega ning raha ülejääk nõutakse projekti lõppedes saajalt tagasi.

Toetust loetakse põhivara sihtfinantseerimiseks, kui selle kasutamise põhitingimuseks on kindlaksmääratud põhivara ost, ehitamine või muul viisil soetamine. Sihtfinantseerimist põhivara soetamiseks kajastatakse materiaalse või immateriaalse varana ja tuluna põhivara sihtfinantseerimisest samas perioodis, mil tehti kulutused.

Sihtotstarbelised annetused ja toetused kajastatakse tuluna perioodis, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud. Juhul, kui sihtfinantseerimine on küll laekunud, kuid selle kasutamisega seotud tingimused on veel täitmata või kulutusi pole tehtud, kajastatakse saadud vahendeid sihtfinantseerimise ettemaksena ehk kasutamata sihtfinantseeringuna.

Sihtfinantseerimise andjad ja vahendajad kajastavad antud ja vahendatud sihtfinantseerimist kuludes (vahendajad ka tuludes) samadel perioodidel kui toetuste saajad. Kui toetus kehtestatakse perioodiliselt makstavana, võetakse toetus kuluna arvele sellel kuul, mille eest see oli ette nähtud. Kui toetuse vahendaja kajastab toetust oma tulemiaruanDES tuluna ja kuluna, kajastavad toetuse andja ja saaja kumbki tehingupartnerina alati vahendajat ning vahendaja näitab tuludes tehingupartnerina toetuse andjat ja kuludes tehingupartnerina toetuse saajat. Kui sihtfinantseerimise andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused ja saajal on aasta lõpu seisuga sihtfinantseerimisega seotud nõudeid või kohustusi andja või saaja ees, esitab saaja andjale või vahendajale sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude kohta aasta lõpu seisuga teatise.

Tegevustoetused on toetused, mida toetuse saaja võib suuremal määral kasutada oma äranägemisel, sh kas tegevuskulude või investeeringute soetamiseks. Toetusega võib kaasneda aruandlus tehtud kulutuste kohta, kuid see võib ka puududa. Eelarveaasta lõpuks järelejäänud raha võib nõuda tagasi, kuid sageli jäetakse see saajale järgmise perioodi kulutuste katteks. Siin kajastatakse mitmesuguseid toetusi, mille korral on määratletud küll eesmärk, kuid mille kasutamise otstarve ei ole täpselt määratud. Tegevustoetused kajastatakse laekumisel koheselt tuluna ja ülekandmisel kuluna.

Avaliku sektori sisese sihtfinantseerimise korral lepatakse kajastamise viisil eelnevalt omavahel kokku. Toetuse andjaga lepatakse kokku toetuse liik ning kannete tegemisel kasutatavad kontod ja tekkepõhised kuupäevad.

Tulud

Tulud arvestatakse realiseerimismomendil või lepingus fikseeritud perioodi(de) kohta. Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Õiglane väärtus on summa, mille eest on võimalik vahetada vara teadlike, huvitatud ja sõltumatute osapoolte vahelises tehingus. Tulu kajastatakse siis, kui sihtasutusel tekib summale nõudeõigus.

Kulud

Tegevuskuludena kajastatakse sihtasutuse tegevusega seotud kulusid. Kuludesse kantakse kõik aruandeperioodil tehtud kulud, sealhulgas perioodilised kulud.

Kulud kajastatakse tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Kulude kajastamisel lähtutakse tulude-kulude vastavuse printsibist. Kulusid kajastatakse samal perioodil kui nendega seotud tulusid.

Sihtasutuse tegevuskulude on jaotatud tööjõukuludeks, majanduskuludeks, antud toetusteks, põhivara kulumiks ja muudeks kuludeks.

Seotud osapooled

Seotud osapoolena käsitletakse tegev- ja kõrgema juhtkonda, tegev- ja kõrgema juhtkonna pereliikmeid ning nendega seotud äriühinguid. Osapooled on seotud juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Arvelduskonto	1 261 553	1 048 266
Kokku raha	1 261 553	1 048 266

Sihtasutus kajastab arvelduskontona e-kontot Riigikassas. Iseseisvaid arvelduskontosid kommertspankades sihtasutus ei oma.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Muud nõuded	5 232	5 232		
Ettemaksed	0	0		
Ettemaksed toetuse saajatele	76 347	76 347		
Toetuse tagasinõuded	18 646	18 646		
Saamata sihtfinantseerimine	691 191	691 191		8
Tagatisdeposiit	26 100	0	26 100	
Kokku nõuded ja ettemaksed	817 516	791 416	26 100	

	31.12.2018	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Muud nõuded	142	142		
Ettemaksed	1 089	1 089		
Tulevaste perioodide kulud	1 089	1 089		
Ettemaksed toetuse saajatele	12 275	12 275		
Toetuse tagasinõuded	26 714	26 714		
Saamata sihtfinantseerimine	673 673	673 673		8
Tagatisdeposiit	26 785	11 865	14 920	
Kokku nõuded ja ettemaksed	740 678	725 758	14 920	

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Masinad ja seadmed	
31.12.2018		
Soetusmaksumus	8 322	8 322
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	8 322	8 322
Amortisatsioonikulu	-3 005	-3 005
31.12.2019		
Soetusmaksumus	8 322	8 322
Akumuleeritud kulum	-3 005	-3 005
Jääkmaksumus	5 317	5 317

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	480 335	480 335	
Võlad töövõtjatele	38 146	38 146	
Maksuvõlad	62 740	62 740	6
Võlad toetuse saajatele	8 114	8 114	
Toetuse tagasimakse kohustused	25	25	
Kokku võlad ja ettemaksed	589 360	589 360	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	501 074	501 074	
Võlad töövõtjatele	22 193	22 193	
Maksuvõlad	41 770	41 770	6
Võlad toetuse saajatele	94 114	94 114	
Kokku võlad ja ettemaksed	659 151	659 151	

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	725	1 181
Üksikisiku tulumaks	21 188	13 092
Sotsiaalmaks	36 888	24 961
Kohustuslik kogumispension	1 567	1 055
Töötuskindlustusmaksed	2 372	1 481
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	62 740	41 770

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 422 920	4 144 601	8
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	14 000	0	
Tegevustoetus Kultuuriministeeriumilt	1 686 989	1 135 350	
Tagasinõutud sihtfinantseerimine	-25	0	8
Kokku annetused ja toetused	5 123 884	5 279 951	
sh eraldis riigieelarvest	2 261 581	3 934 176	
Muud tulud	1 981	7 372	

Võrreldes aastaga 2018 on tegevustoetuse summa suurenenud 551639 euro võrra. Tegevustoetuse summa suurenemise üks põhjusi oli see, et muutus Integratsiooni Sihtasutuse asukoht. Alates 01.01.2019 asub sihtasutus Narvas. Kolimisega seotud lisakulude katteks eraldati täiendavad vahendid summas 204000 eurot. Lisaks avati Tallinnas ja Narvas eesti keele majad, 2019.aasta oktoobris kolisid sihtasutuse peakontor ja Narva eesti keele maja uutesse ruumidesse. Suurenes ka sihtasutuse koosseis. Seoses eesti keele majade avamisega Tallinnas ja Narvas alustasid tööd 10 eesti keele õpetajat, keelemajade juhid ja assistendid. Õpetajatele, valdkonnajuhtidele ja kesktasemejuhtidele korraldati coachingud ja täienduskoolitused. Vastavalt sellele suurenesid tegevusega seotud kulud. Võrreldes 2018. aastaga eraldati nende tegevuskulude katteks täiendavalt 300 000 eurot.

Bilansipäeva seisuga on sihtasutusel ESF projekti 2014-2020.2.06.004005006.01.15-0001 raames järgnevatel aastatel saada sihtfinantseerimist tegevuskuludeks summas 4171909 eurot, millest 2020.aastal 2848687 eurot, 2021.aastal 1131064 eurot ja 2022.aastal 192158 eurot.

Lisa võrdlusandmetes eelmise perioodi majandusaasta aruandega võrreldes on muutus. Vaata selgitusi Lisa 1 lõigu „Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muutuste“ ja „Vigade korrigeerimine“ alt.

Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

Varad soetusmaksumuses

	31.12.2018		Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruanandes	31.12.2019	
	Nõuded	Kohustised				Nõuded	Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks							
Kultuuriministeeriumilt tegevuskuludeks		166 658	1 193 799		795 686		564 771
ESF (Kultuuriministeeriumi kaudu) tegevuskuludeks	603 992		1 479 086	25	1 566 286	691 191	
Haridus- ja Teadusministeeriumilt tegevuskuludeks	49 588		201 588		108 488		43 512
Rahandusministeeriumilt tegevuskuludeks		21 191	120 000		40 588		100 603
muud väiksemad projektid tegevuskuludeks	17 804		37 571		19 767		
Kultuuriministeeriumilt toetuste vahendamiseks		4 055	798 456		675 685		126 826
Riigikantseleilt toetuste vahendamiseks	2 289	27 799	2 289	7 279	10 690		9 830
Rahandusministeeriumilt toetuste vahendamiseks		271 808			167 221		104 587
Haridus- ja Teadusministeeriumilt toetuste vahendamiseks		43 035		4 526	38 509		
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	673 673	534 546	3 832 789	11 830	3 422 920	691 191	950 129
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	673 673	534 546	3 832 789	11 830	3 422 920	691 191	950 129

Lisa 9 Jagatud annetused ja toetused (eurodes)

	2019	2018
Stipendiumid, preemiad	-1 000	-4 000
Tagasipöördujate (Immigreerujate) toetus	-52 532	-98 285
Teenuste lepingud sh töövõtulepingud	0	-206 649
Projektide toetuslepingud	-841 698	-1 431 625
Kokku jagatud annetused ja toetused	-895 230	-1 740 559

2019.aastal on sisse viidud arvestuse muudatus teenuste lepingute kajastamises. Parandatud on 2018.aastal tehtud vead. Teenustega seotud lepingud ei kajastu enam antud toetusena, vaid sisseostetud teenuste puhul on tegu sihtasutuse jaoks põhikirjalise tegevuskuluga.

Bilansipäeva seisuga on sihtasutusel bilansiväliseid kohustusi seoses toetuse andmisega summas 16580 eurot. Toetuse andmise otsused MTÜ-le Alutaguse Maraton, Eesti Jalgpalli Liidule, SA-le Vaba Lava, Ühingule Polygon ja Alutaguse Matkaklubile on tehtud, kuid toetuse andmisega seotud tingimused ei ole veel täidetud.

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Üür ja rent	-139 450	-76 421	11
Energia	-16 961	-13 786	
Elektrienergia	-9 484	-7 704	
Soojusenergia	-4 734	-3 084	
Kütus	-2 743	-2 998	
Mitmesugused bürookulud	-266 437	-260 679	
Uurimis- ja arengukulud	-3 500	-12 190	
Lähetuskulud	-58 027	-24 888	
Koolituskulud	-75 559	-15 816	
Inventari ja seadmetega seotud kulud	-173 138	-137 578	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-733 072	-541 358	

Lähetuskulude suurenemine on seotud sihtasutuse peakontori Narva kolimisega ja suurema koosseisuga. 2018 aastal oli lähetuskorraldusi vormistatud 462 ja aastal 2019 juba 911 lähetuskorraldust.

Aastal 2019 alustas eesti keele majades tööd 10 õpetajat, keelemajade juhid ja assistendid. Õpetajatele, valdkonnajuhtidele ja kesktasemejuhtidele korraldati coachingud ning täienduskoolitused. Suuremad koolituste läbiviijad olid Omanäolise Kooli Arenduskeskus SA (26760 eurot), Annika Raim Consultancy OÜ (21600 eurot), Tallinna Ülikool (15360 eurot)

Inventari ja masinatega seotud kulude kasv 2019.aastal on samuti seotud peakontori kolimisega Narva.

Lisa võrdlusandmetes eelmise perioodi majandusaasta aruandega võrreldes on muutus. Vaata selgitusi Lisa 1 lõigu „Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muutuste“ alt.

Lisa 11 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2019	2018
Kasutusrendikulu	-137 758	-77 906
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2019	31.12.2018
12 kuu jooksul	-61 042	-77 906
1-5 aasta jooksul	0	-1 110 120
Üle 5 aasta	0	-275 040

Detsembris 2018 lõpetati AS Technopolisega sõlmitud rendileping (Tallinn, Lõõtsa 2, VIII korrus) ja koliti uutesse ruumidesse (Tallinn, Rävala 5, VI korrus). Sõlmitud on rendileping Rävala St 5 OÜ-ga viieks aastaks (INSA Tallinna kontoriruumid, sh Tallinna eesti keele maja ruumid). Seoses INSA kolimisega Narva ja Narva eesti keele maja avamisega sõlmiti rendileping Linda Kaks OÜ-ga seitsmeks aastaks. Kuni ruumide valmimiseni asuti ajutisel rendipinnal Kerese 3 (rendileping Kerese Keskus OÜ-ga).

Seoses ruumide rendilepingutega oleks sihtasutusel bilansipäeva seisuga vältimatuid tulevaste perioodide potentsiaalseid kohustusi summas 61042 eurot. Kui sihtasutus sooviks bilansipäeva seisuga ennetähtaegselt lõpetada rendilepingud, siis OÜ-le Rävala st 5 tuleks ette teatada 30 päeva ja vältimatult tasuda 15660 eurot ning OÜ-le Linda Kaks ette teatada 3 kuud ja tasuda 45382 eurot rendimakseid.

Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2019	2018
Sisseostetud teenus koolituste korraldamiseks integreerujatele	-980 012	-1 122 169
Ürituste korraldamine integreerujatele	-1 114 182	-676 479
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 094 194	-1 798 648

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kuludena on käsitletud eesti keele kursusi tasemetel A1, A2, B1, B2, C1; Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsusseaduse tundmise koolitusi, eesti keele ja kultuuri tundmise klubisid jm sihtrühmale suunatud koolitusi ja ürituste korraldamist integreerujatele.

Lisa võrdlusandmetes eelmise perioodi majandusaasta aruandega võrreldes on muutus. Vaata selgitusi Lisa 1 lõigu „Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muutuste“ alt.

Lisa 13 Tööjõukulud (eurodes)

	2019	2018
Palgakulu	-798 009	-541 287
Sotsiaalmaksud	-266 202	-181 962
Erisoodustused	-25 496	-18 294
Kokku tööjõukulud	-1 089 707	-741 543
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	35	23

2019. aastal kasvas töötajate keskmine arv 12 töötaja võrra. Seoses sihtasutuse peakontori kolimisega Narva lahkus 2019. aastal töölt 7 spetsialisti.

Palgafondi kasv 256722 eurot ulatuses on seotud personali arvu muutusega ja lõpparvete väljamaksmisega.

Täistööajale taandatult on sihtasutuse koosseisus 1 juhatuse liige, 1 juht, 4 tippspetsialisti, 24 keskastme spetsialisti ja 5 noorem spetsialisti.

2019.aasta aruandes on täpsutatud 2018.aastal esitatud andmete osas rea "Muud" nimetust. Sellel real on tegu töötajatele tehtud erisoodustustega ja rea täpsem nimetus on "Erisoodustused".

Lisa 14 Muud kulud

(eurodes)

	2019	2018
Kahjum valuutakursi muutustest	0	-20
Tegevuskulude käibemaksukulu	-369 958	-285 812
Riigilõivukulu	-59	-520
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest muudest nõuetest	-1 931	0
Muud	0	-154
Kokku muud kulud	-371 948	-286 506

2019.aastal on tunnustatud lootusetuks kaks 2018.aasta toetuste tagasinõuet leping RKPL18020 Miles Productions OÜ summas 1405 eurot ja lepingu RKPL18111 Sunfox Team summas 526 eurot.

Lisa 15 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2019	2018
Intressitulu deposiitidelt	2 619	0
Kokku muud finantstulud ja -kulud	2 619	0

Sihtasutus kasutab arveldusteks ainult riigikassa e-kontot. Arvelduskontosid kommetspankades ei oma. Seoses sellega tasub Rahandusministeerium sihtasutusele riigi tulususe intresse määraga 0,18%.

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2019	2018
Arvestatud tasu	57 471	57 869
Preemia, tulemustasu	3 500	0

INSA nõukogu on üheksaliikmeline. INSA-t juhib üheliikmeline juhatus. Sihtasutuse soodustatud isikuteks on juhatuse liige ja nõukogu liikmed.

Juhatusel liikmele arvestatud tasud olid 2019.aastal 44 300 eurot, sealhulgas preemia 3 500 eurot. Nõukogu liikmetele arvestatud tasud 16 671 eurot.

Tehingud seotud osapooltega 2019.aastal ei toimunud.

Lisa 17 Sündmused pärast aruandekuupäeva

Kultuuriministeeriumiga sõlmiti 31.01.2020 riigieelarvelise tegevustoetuse kasutamise leping nr 7-15/2708-2, mille alusel eraldati Integratsiooni Sihtasutusele perioodiks 01.01.2020 kuni 31.12.2020 toetust summas 5 385 563 eurot, millest 3 700 000 eurot on toetus eesti keele majadele ja täiskasvanute eesti keele õppeks.

Kultuuriminister kinnitas 31.02.2020 käskkirjaga nr 23 Euroopa Sotsiaalfondi projekti „Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused“ 2020. a eelarve ja tegevuskava. Nõustamisteenuse, lõimumiskoolituste ja koostöötegevuste plaanitud eelarve on 2 084 812 eurot.

Siseministeeriumi kantsleri 10. märtsi 2020. a käskkirjaga nr 1-5/30 „Kultuuriministeeriumi otsetoetuse taotluse rahastamine Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondist“ kiideti heaks Kultuuriministeeriumi taotlus „Eesti keele õpe kolmandate riikide kodanikele Eestis“. Antud projekti partneriks on Integratsiooni Sihtasutus, kes perioodil 01.04.2020 kuni 31.12.2022 korraldab kolmandate riikide kodanikele Eestis eesti keele õpet. Projekti eelarve on 499 987 eurot.

Rahandusministeerium on koostanud määruse „Ida-Virumaa ettevõtlust edendavate spordi- ja kultuuriürituste toetuse andmise tingimused ja kord“, mille eelnõu on hetkel kooskõlastamisel. Antud määruse alusel on toetusskeemi rakendajaks Integratsiooni Sihtasutus. 2020. aasta toetusskeemi rakendamiseks eraldatakse sihtasutusele 273 000 eurot.

Tekkinud eriolukorras on sihtasutus suutnud oma vahetult sihtrühmale suunatud tegevused viia üle elektroonilistele platvormidele (nt Zoom, Skype jt) ja töötanud välja uued teenused (nt keeleõpe mentori toel). Püstitatud eesmärkide saavutamiseks korraldab ja reorganiseerib sihtasutus oma tegevusi vastavalt tekkinud olukorrale.

Sihtasutusele teadaolevalt ei ole hetkel rahastajad teavitanud sihtasutust ega andnud mingil muul moel teada, et meiega sõlmitud lepingud soovitakse muuta või mingil muul moel juba eraldatud toetusi vähendada.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.04.2020

Integratsiooni Sihtasutus (registrikood: 90000788) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IRENE KÄOSAAR	Juhatuse liige	13.04.2020

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Integratsiooni Sihtasutus nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Integratsiooni Sihtasutus (sihtasutus) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2019 ning tulemiaruanne, rahavoogude aruannet ja netovara muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt sihtasutuse finantsseisundit seisuga 31.12.2019 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme sihtasutusest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperдите eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama sihtasutuse suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas sihtasutuse likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad sihtasutuse raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuriid vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väärresistite tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjaspepuutvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks sihtasutuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust sihtasutuse suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada sihtasutuse suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aivar Kangust

Vandeauditori number 223

Grant Thornton Baltic OÜ

Auditoorteevõtja tegevusloa number 3

Pärnu mnt 22, Tallinn, Harju maakond, 10141

14.04.2020

Audiitorite digitaalallkirjad

Integratsiooni Sihtasutus (registrikood: 90000788) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIVAR KANGUST	Vandeaudiitor	14.04.2020

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvuste vahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6599021
Faks	+372 6599022
E-posti aadress	info@meis.ee
Veebilehe aadress	www.meis.ee